

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3678/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 περί προσαρμογής των αποζημιώσεων προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως και λόγω ειδικών καθηκόντων του Προέδρου και των Μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου 1
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3679/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 περί του κοινού δασμολογίου 2
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3680/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για το καθεστώς εξαγωγής ορισμένων απορριμμάτων και θραυσμάτων μη σιδηρούχων μετάλλων 5
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3681/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80 περί παρατάσεως της ισχύος του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με τη Μάλτα μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1980 8
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3682/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3700/83 περί παρατάσεως της ισχύος του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με την Κυπριακή Δημοκρατία μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1983 9
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3683/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης μιας κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένους καταλύτες της διάκρισης ex 38.09 Η του κοινού δασμολογίου 10
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3684/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 12
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3685/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη 14
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3686/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της 16

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3687/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της	18
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3688/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	20
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3689/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιολάδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιολάδου	24
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3690/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων	27
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3691/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	29
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3692/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών	33
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3693/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 για τις λεπτομέρειες υπολογισμού των τιμών απόσυρσης και για τον καθορισμό των τιμών απόσυρσης της αλιευτικής περιόδου 1986, για τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι σημεία Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, καθώς και για ορισμένα προϊόντα που εκφορτώνονται στις ζώνες που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Κοινότητας	35
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3694/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού της κατ' αποκοπή αξίας των προϊόντων αλιείας που αποσύρονται από την αγορά κατά την αλιευτική περίοδο 1986, η οποία παρεμβαίνει στον υπολογισμό της χρηματικής αντισταθμίσεως και της σχετικής προκαταβολής	41
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3695/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού του ποσού της πριμοδοτήσεως για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα κατά την αλιευτική περίοδο 1986	43
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3696/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των τιμών αναγωγής των αλιευτικών προϊόντων για την περίοδο 1986	45
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3697/85 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 1985 περί παρατάσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1339/82, (ΕΟΚ) αριθ. 3432/82, (ΕΟΚ) αριθ. 24/84 και (ΕΟΚ) αριθ. 570/85 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τον ακατέργαστο καπνό των συγκομιδών 1981, 1982, 1983 και 1984	50
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3698/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 για τρίτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85 για την πώληση χοιρείου κρέατος που κατέχει ο δελγικός οργανισμός παρέμβασης σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 772/85, (ΕΟΚ) αριθ. 978/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 1477/85	51
* Απόφαση αριθ. 3699/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 για την αναστολή της απόφασης αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ που καθορίζει ελάχιστες τιμές για ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα	53
* Απόφαση αριθ. 3700/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 που τροποποιεί για δεύτερη φορά την απόφαση αριθ. 3716/83/ΕΚΑΧ σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εγγυήσεων για ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα	54
* Απόφαση αριθ. 3701/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης της απόφασης αριθ. 3483/82/ΕΚΑΧ σχετικά με την υποχρέωση των επιχειρήσεων της Κοινότητας να δηλώνουν τις παραδόσεις τους που αφορούν ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα	55
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3702/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2923/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 2946/85 περί προσκλήσεως σε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασεως	62

Περιεχόμενα (συνέχεια)

* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3703/85 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των κοινών προδιαγραφών εμπορίας για ορισμένα νωπά ψάρια ή διατηρημένα με απλή ψύξη	63
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3704/85 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1985 περί τροποποίησης, από τις 30 Δεκεμβρίου 1985, των ποσοστών των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα των τομέων των σιτηρών και της όρυζας που εξάγονται υπό μορφή προϊόντων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης	66
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3705/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού της διαφοράς των τιμών της λευκής ζάχαρης η οποία λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της εισφοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά και στον αμπελοοινικό τομέα	68
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3706/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τα σιτηρά	69
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3707/85 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	71

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3678/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

περί προσαρμογής των αποζημιώσεων προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως και λόγω ειδικών καθηκόντων του Προέδρου και των Μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαυών του Προέδρου και των Μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 3822/81⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας ότι πρέπει να αυξηθούν οι αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως και λόγω ειδικών καθηκόντων που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 του άρθρου 4 του κανονισμού αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Ιανουαρίου 1986:

— τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ, είναι τα ακόλουθα:

— Πρόεδρος: 45 905 FB
— Αντιπρόεδρος: 29 500 FB
— Επίτροπος: 19 670 FB

— τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ, είναι τα ακόλουθα:

— Πρόεδρος: 45 905 FB
— Δικαστής ή Γενικός Εισαγγελέας: 19 670 FB
— Γραμματέας: 17 940 FB

— το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ, αντικαθίσταται από το συνολικό ποσό των 26 240 FB.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. KRIEPS

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 8. 8. 1967, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 386 της 31. 12. 1981, σ. 4.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3679/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 20ής Δεκεμβρίου 1985****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 περί του κοινού δασμολογίου**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα παγιοποίησε το δασμό επί των συσκευών εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου στην τηλεόραση που υπάγονται στη διάκριση 92.11 Β του κοινού δασμολογίου σε ποσοστό 8%· ότι η παγιοποίηση αυτή περιλαμβάνεται στον κατάλογο LXXII — ΕΟΚ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που προσαρτάται στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου (GATT)·

ότι η Κοινότητα κρίνει επιθυμητό να αντικαταστήσει τους επί του παρόντος ισχύοντες εκούσιους εξαγωγικούς περιορισμούς επί των συσκευών εγγραφής και αναπαραγωγής εικόνων και ήχου στην τηλεόραση, που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 1985, με κατάλληλο δασμολογικό μέτρο, παρέχοντας ούτως κατάλληλη προστασία κατά των εισαγωγών, σύμφωνα με την GATT· ότι η Κοινότητα επικαλέσθηκε, συνεπώς, το άρθρο XXVIII της GATT για να τροποποιήσει τη διεθνή δέσμευσή της σχετικά με το επίπεδο των δασμών της για το προϊόν αυτό·

ότι δεν ήταν δυνατό να επιτευχθεί συμφωνία με τον κυριότερο προμηθευτή·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο XXVIII παράγραφος 3 στοιχείο α) της GATT, η Κοινότητα έχει δικαίωμα, αν δεν επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ των αμέσως ενδιαφερομένων εταίρων, να τροποποιήσει την εν λόγω παραχώρηση· ότι η Κοινότητα θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να προβεί στην προτεινόμενη δασμολογική τροποποίηση·

ότι η δασμολογική παραχώρηση επί των συσκευών εγγραφής ή αναπαραγωγής εικόνων και ήχου στην τηλεόραση, που χρησιμοποιούν μαγνητικές ταινίες πλάτους μικρότερου ή ίσου των 1,3 cm και επιτρέπουν την εγγραφή ή αναπαραγωγή με ταχύτητα ίση ή μικρότερη των 50 mm/sec, πρέπει να αυξηθεί από 8% σε 14% από την 1η Ιανουαρίου 1986·

ότι, ως αντιστάθμιση, η δασμολογική παραχώρηση επί ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στη διάκριση 85.21 Δ II πρέπει να μειωθεί από 17% σε 14% και η δασμολογική παραχώρηση επί των προϊόντων που υπάγονται στις διακρίσεις 84.52 Β, 85.15 Α III και 92.11 Α III πρέπει να μειωθεί σε μηδέν από την 1η Ιανουαρίου 1986·

ότι, σε αντιστάθμιση, πρέπει να ληφθούν επίσης υπόψη οι συνέπειες της ευθυγράμμισης των δασμολογίων της Ισπανίας και της Πορτογαλίας προς το κοινό δασμολόγιο, για τα προϊόντα που υπάγονται στις διακρίσεις 92.11 Β, 85.21 Δ II, 84.52 Β, 85.15 Α III και 92.11 Α III, μετά την προσχώρηση των χωρών αυτών στην Κοινότητα την 1η Ιανουαρίου 1986·

ότι, επομένως, οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να γίνουν στο κοινό δασμολόγιο που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 (1),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το κοινό δασμολόγιο που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. KRIEPS

(1) ΕΕ αριθ. L 172 της 22. 7. 1968, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δασμολογική κλάση	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί	
		Αυτόνομοι %	Συμβατικοί %
1	2	3	4
84.52	<p>Υπολογιστικές μηχανές. Γραφομηχανές που ονομάζονται «λογιστικές», αριθμητικά ταμεία, μηχανές αποτύπωσης ταχυδρομικών τελών σε φάκελα αλληλογραφίας, μηχανές έκδοσης εισιτηρίων και παρόμοιες που περιλαμβάνουν διάταξη άθροισης:</p> <p>A. Υπολογιστικές μηχανές ηλεκτρονικές:</p> <p>I. Αποτυπωτικές</p> <p>II. Μη αποτυπωτικές</p> <p>B. (αμετάβλητο)</p>	14 14	12 0
85.15	<p>Συσκευές εκπομπής και λήψης για τη ραδιοτηλεφωνία και ραδιοτηλεγραφία. Συσκευές εκπομπής και λήψης για τη ραδιοφωνία και την τηλεόραση (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι συσκευές λήψης που είναι συνδυασμένες με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση. Συσκευές ραδιοκατεύθυνσης, ραδιοανίχνευσης, ραδιοβόλησης και ραδιοτηλεχειρισμού:</p> <p>A. Συσκευές εκπομπής και λήψης για τη ραδιοφωνία και τη ραδιοτηλεγραφία. Συσκευές εκπομπής και λήψης για τη ραδιοφωνία και την τηλεόραση (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι συσκευές λήψης που είναι συνδυασμένες με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση:</p> <p>I. και II. (αμετάβλητο)</p> <p>III. Συσκευές λήψης, έστω και συνδυασμένες με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου:</p> <p>α) Για τη ραδιοφωνία, τη ραδιοτηλεφωνία ή τη ραδιοτηλεγραφία, που προορίζονται για πολιτικά αεροσκάφη (α)</p> <p>β) Άλλες:</p> <p>1. Δέκτες τσέπης, για τα κέντρα κλήσης ή αναζήτησης προσώπων</p> <p>2. Μη κατονομαζόμενες:</p> <p>αα) Ραδιοτηλεφωνικοί ή ραδιοτηλεγραφικοί δέκτες</p> <p>ββ) Ραδιοφωνικοί δέκτες:</p> <p>11. Ραδιοεγερτήρια</p> <p>22. Δέκτες του τύπου που χρησιμοποιούνται στα αυτοκίνητα</p> <p>33. Που μπορούν να λειτουργήσουν χωρίς εξωτερική πηγή ενέργειας</p> <p>44. Που δεν μπορούν να λειτουργήσουν χωρίς εξωτερική πηγή ενέργειας, με ένα ή πολλά μεγάφωνα ενσωματωμένα υπό το ίδιο κάλυμμα</p> <p>55. Άλλες συσκευές λήψης</p> <p>γγ) Δέκτες τηλεοράσεων με καθοδικό σωλήνα</p> <p>δδ) Άλλες συσκευές για την τηλεόραση χωρίς ενσωματωμένο καθοδικό σωλήνα</p> <p>IV. (αμετάβλητο)</p>	22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	εξαίρεση 12 14 0 14 0 14 14 14

(α) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές. Βλέπε επίσης τίτλο II στοιχείο Β των προκαταρκτικών σημειώσεων.

Δασμολογική κλάση	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί	
		Αυτόνομοι %	Συμβατικοί %
1	2	3	4
85.21	<p>Λυχνίες κάθε είδους ηλεκτρονικές (θερμής ή ψυχρής καθόδου ή φωτοκαθόδου, άλλες από αυτές της κλάσης 85.20), όπως οι λυχνίες κενού, ατμού ή αερίου (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι σωληνωτοί ανορθωτές ατμού υδραργύρου), σωλήνες καθοδικοί, σωλήνες και λυχνίες για συσκευές λήψης εικόνων τηλεόρασης, κλπ. Φωτοηλεκτρικές κυψέλες. Κρύσταλλα πιεζοηλεκτρικά, συναρμολογημένα. Δίοδοι, κρυσταλλολυχνίες και παρόμοιες διατάξεις με ημιαγωγό. Δίοδοι εκπομπής φωτός. Ηλεκτρονικές μικροκατασκευές:</p> <p>A. B. και Γ. (αμετάβλητο)</p> <p>Δ. Δίοδοι, κρυσταλλολυχνίες και παρόμοιες διατάξεις με ημιαγωγό. Δίοδοι εκπομπής φωτός. Ηλεκτρονικές μικροκατασκευές:</p> <p>I. Δίσκοι (wafers) που δεν είναι ακόμα κομμένοι σε μικροπλακίδια</p> <p>II. Άλλα:</p> <p>E. (αμετάβλητο)</p>	21	9
		21	14
92.11	<p>Φωνογράφοι, μηχανήματα για την υπαγόρευση και άλλες συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, στα οποία περιλαμβάνονται και οι συσκευές περιστροφής των δίσκων, των ταινιών και των συρμάτων, με ή χωρίς αναγνώστες του ήχου (κεφαλές). Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου στην τηλεόραση:</p> <p>A. (αμετάβλητο)</p> <p>I. και II. (αμετάβλητο)</p> <p>III. Συσκευές μεικτές (εγγραφής και αναπαραγωγής):</p> <p>α) Που χρησιμοποιούν μαγνητικές ταινίες σε πηνία, με εξαίρεση τις κασέτες, και επιτρέπουν την εγγραφή ή την αναπαραγωγή του ήχου είτε με μόνη ταχύτητα των 19 cm/s είτε με περισσότερες ταχύτητες, από τις οποίες η ταχύτητα των 19 cm/s συνοδεύεται αποκλειστικά από μικρότερες ταχύτητες</p> <p>β) Άλλες:</p> <p>1. Που χρησιμοποιούν μαγνητικές ταινίες σε κασέτες:</p> <p>αα) Με ενισχυτή και ένα ή περισσότερα μεγάφωνα ενσωματωμένα:</p> <p>11. Που μπορούν να λειτουργούν χωρίς εξωτερική πηγή ενέργειας</p> <p>22. Άλλες</p> <p>ββ) Άλλα</p> <p>2. Άλλα</p> <p>B. Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου στην τηλεόραση:</p> <p>I. Που χρησιμοποιούν μαγνητικές ταινίες σε πηνία ή κασέτες:</p> <p>α) Πλάτους μικρότερου ή ίσου των 1,3 cm, και επιτρέπουν την εγγραφή ή την αναπαραγωγή με ταχύτητα ίση ή μικρότερη των 50 mm/s</p> <p>β) Άλλες</p> <p>II. Άλλες</p>	16	εξαίρεση
		16	0
		16	7
		16	7
		16	7
		14	14
		13	8
		14	14

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3680/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

για το καθεστώς εξαγωγής ορισμένων απορριμμάτων και θραυσμάτων μη σιδηρούχων μετάλλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 396,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2603/69 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1969 περί θεσπίσεως κοινού καθεστώτος εξαγωγών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1934/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1970 περί θεσπίσεως κοινής διαδικασίας διαχείρισεως των ποσοτώσεων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3629/84⁽⁴⁾, οι εξαγωγές απορριμμάτων και θραυσμάτων αλουμινίου και μολύβδου υπέκειντο, για το 1985, σε προηγούμενη άδεια εξαγωγής, χορηγούμενη από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, σύμφωνα με συγκεκριμένους όρους· ότι το καθεστώς αυτό λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και ότι πρέπει να διατηρηθεί κατά το 1986 για να είναι δυνατό να παρακολουθείται από κοντά η εξέλιξη των εξαγωγών των εν λόγω προϊόντων·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 45 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να περιοριστούν προσωρινά οι εξαγωγές της Κοινότητας των Δέκα προς την Ισπανία, όσον αφορά τις τέφρες και τα υπολείμματα καθώς και τα απορρίμματα και θραύσματα χαλκού·

ότι οι εκτιμήσεις των αναγκών αποτελούν καλό κριτήριο για την κατανομή των εν λόγω ποσοτώσεων·

ότι οι διατάξεις σχετικά με τον έλεγχο του ενδοκοινοτικού εμπορίου, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1976 περί των διατάξεων εφαρμογής καθώς και των μέτρων απλουστεύσεως του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσεως⁽⁵⁾, εφαρμόζονται μόνον εφόσον αφορά τα μέτρα που καθορίζουν τους περιορισμούς στην εξαγωγή προβλέπουν την εφαρμογή τους·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2603/69·

ότι οι διυλιστές της Κοινότητας συνεχίζουν να αντιμετωπίζουν δυσκολίες ανεφοδιασμού, όσον αφορά όλα τα υλικά από χαλκό· ότι οι δυσκολίες αυτές απορρέουν ιδίως από την παρούσα κατάσταση ανισορροπίας των δασμολογικών και μη δασμολογικών μέτρων της παγκόσμιας αγοράς χαλκού· ότι πρέπει, συνεπώς, να διατηρηθεί, κατά το 1986, για τις εξαγωγές τέφρας και υπολειμμάτων χαλκού καθώς και απορριμμάτων και θραυσμάτων χαλκού, το σύστημα ποσοτώσεων που ίσχυε κατά το 1985 δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3629/84·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μπορούν να θεσπίσουν, πριν από την προσχώρηση, τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 396 της πράξης, τα οποία αρχίζουν να ισχύουν με την επιφύλαξη και την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εν λόγω συνθήκης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1986, οι κοινοτικές εξαγωγές απορριμμάτων και θραυσμάτων αργιλίου, που υπάγονται στη διάκριση 76.01 Β του κοινού δασμολογίου, και απορριμμάτων και θραυσμάτων μολύβδου, που υπάγονται στη διάκριση 78.01 Β του κοινού δασμολογίου, υπόκεινται στην προσκόμιση άδειας εξαγωγής που χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Η άδεια αυτή πρέπει να χορηγείται δωρεάν για κάθε ζητούμενη ποσότητα, με την επιφύλαξη των παρακάτω διατάξεων.

2. Η άδεια εξαγωγής χορηγείται εντός ανώτατης προθεσμίας δεκαπέντε εργάσιμων ημερών από την κατάθεση της αιτήσεως, κατόπιν προσκομίσεως, από τον αιτούντα, συμβάσεως πωλήσεως για το σύνολο των ζητούμενων ποσοτήτων.

Η άδεια ισχύει για χρονικό διάστημα δύο μηνών.

3. Κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή, κατά τη διάρκεια του πρώτου δεκαπενθημέρου κάθε μήνα:

α) τις ποσότητες σε τόνους και τις τιμές των προϊόντων για τα οποία έχουν εκδοθεί άδειες εξαγωγής κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μήνα·

β) τις ποσότητες σε τόνους των προϊόντων τα οποία έχουν εξαχθεί κατά τη διάρκεια του μήνα που προηγείται εκείνου που αναφέρεται στο στοιχείο α)·

γ) τις ποσότητες σε τόνους των προϊόντων των οποίων η επιτραπέια ή πραγματοποιηθείσα εξαγωγή εντάσσεται στα πλαίσια εργασιών τελειοποίησεως προς επανεισαγωγή·

δ) τις τρίτες χώρες προορισμού.

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά κράτη μέλη.

(1) ΕΕ αριθ. L 324 της 27. 12. 1969, σ. 25.

(2) ΕΕ αριθ. L 211 της 20. 7. 1982, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 124 της 8. 6. 1970, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 335 της 22. 12. 1984, σ. 7.

(5) ΕΕ αριθ. L 38 της 9. 2. 1977, σ. 20.

Άρθρο 2

Για το έτος 1986, θεσπίζονται οι ακόλουθες κοινοτικές ποσοτώσεις κατά την εξαγωγή:

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 26.03	Τέφρες και υπολείμματα χαλκού και των κραμάτων του	25 000
ex 74.01 Δ	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού και των κραμάτων του	30 200

Άρθρο 3

Για το έτος 1986, οι εξαγωγές της Κοινότητας των Δέκα προς την Ισπανία περιορίζονται στις εξής ποσότητες:

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 26.03	Τέφρες και υπολείμματα χαλκού και των κραμάτων του	5 000
ex 74.01 Δ	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού και των κραμάτων του	14 000

Άρθρο 4

Οι ποσοτώσεις που καθορίζονται στα άρθρα 2 και 3 κατανέμονται σύμφωνα με τις υπολογιζόμενες ανάγκες.

Άρθρο 5

1. Δεν καταλογίζονται στο μερίδιο του κράτους μέλους εξαγωγής οι εξαγωγές εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 2:

α) όταν τα εμπορεύματα αυτά εξάγονται ως έχουν ή ως παράγωγα προϊόντα κατ' εφαρμογή της οδηγίας 69/73/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1969 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που διέπουν το καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή⁽¹⁾, εφόσον τα εμπορεύματα που πληρούν τους όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης δεν έχουν υπεισέλθει στην παραγωγή των εν λόγω παραγώγων προϊόντων.

Δεν επιτρέπεται αντισταθμιστική καταβολή για ισοδύναμα εμπορεύματα.

β) όταν τα εν λόγω εμπορεύματα, που δεν πληρούν τους όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης, εξάγονται,

μετά την υπαγωγή τους σε τελωνειακή εναπόθεση, σύμφωνα με την οδηγία 69/74/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1969 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που διέπουν το καθεστώς της τελωνειακής εναποθέσεως⁽²⁾, ή σε ελεύθερες ζώνες, σύμφωνα με την οδηγία 69/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1969 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθετικών και διοικητικών διατάξεων που διέπουν το καθεστώς της ελεύθερης ζώνης⁽³⁾. Αν τα εμπορεύματα αυτά έχουν παραχθεί στο πλαίσιο καθεστώτος τελειοποίησης για επανεξαγωγή, πρέπει να τηρούνται οι όροι που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Εφαρμόζεται το άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχεία γ) και δ).

2. Η προσωρινή εξαγωγή των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 2 καταλογίζεται στο μερίδιο του κράτους μέλους εξαγωγής.

Εντούτοις, απόφαση που επιτρέπει τον μη καταλογισμό με χρησιμοποίηση του καθεστώτος που προβλέπεται στην οδηγία 76/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που διέπουν το καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή⁽⁴⁾, μπορεί να θεσπιστεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70.

Άρθρο 6

Ο τίτλος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 εφαρμόζεται ως προς την κυκλοφορία στο εσωτερικό της Κοινότητας των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 2.

Άρθρο 7

Το Συμβούλιο καθορίζει, σε εύθετο χρόνο, και οπωσδήποτε πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 1986, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν, μετά από την παύση ισχύος του παρόντος κανονισμού, για τη εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στα άρθρα 1, 2 και 3.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986 και παύει να ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου 1986.

Ωστόσο, το άρθρο 3 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

(1) ΕΕ αριθ. L 58 της 8. 3. 1969, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 58 της 8. 3. 1969, σ. 7.

(3) ΕΕ αριθ. L 58 της 8. 3. 1969, σ. 11.

(4) ΕΕ αριθ. L 24 της 30. 1. 1976, σ. 58.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. KRIEPS

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3681/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 20ής Δεκεμβρίου 1985****περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80 περί παρατάσεως της ισχύος του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με τη Μάλτα μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1980**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1680/85 ⁽²⁾, παρέτεινε την ισχύ του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με τη Μάλτα μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1985.

ότι εξακολουθούν να υφίστανται οι συνθήκες που δικαιολογούν την παράταση αυτή και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να παραταθεί η ισχύς του κανονισμού αυτού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» αντικαθίσταται από «την ημερομηνία έναρξης ισχύος ενός εμπορικού καθεστώτος σε συμβατική βάση».

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

R. KRIEPS

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1980, σ. 86.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 162 της 21. 6. 1983, σ. 4.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3682/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 20ής Δεκεμβρίου 1985****περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3700/83 περί παρατάσεως της ισχύος του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με την Κυπριακή Δημοκρατία μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1983**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3700/83 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1681/85 ⁽²⁾, παρέτεινε την ισχύ του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με την Κυπριακή Δημοκρατία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1985.

ότι εξακολουθούν να υφίστανται οι συνθήκες που δικαιολογούν την παράταση αυτή και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να παραταθεί η ισχύς του κανονισμού αυτού,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3700/83, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» αντικαθίσταται από «την ημερομηνία έναρξης ισχύος ενός εμπορικού καθεστώτος σε συμβατική βάση».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1986.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

R. KRIEPS

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 369 της 20. 12. 1983, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 162 της 21. 6. 1985, σ. 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3683/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης μιας κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένους καταλύτες της διάκρισης ex 38.09 Η του κοινού δασμολογίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

Εκτιμώντας:

ότι η εντός της Κοινότητας παραγωγή ορισμένων καταλυτών που προορίζονται για τον εξοπλισμό των αυτοκινήτων οχημάτων και υπάγονται στη διάκριση ex 38.19 Η του κοινού δασμολογίου, είναι σήμερα ανεπαρκής για να καλύψει τις απαιτήσεις των μεταποιητικών βιομηχανιών της Κοινότητας· ότι, κατά συνέπεια, ο εφοδιασμός της Κοινότητας σε προϊόντα του είδους εξαρτάται σήμερα, για ένα σημαντικό μέρος, από εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών· πρέπει, χωρίς καθυστέρηση, να καλυφθούν οι πιο επείγουσες ανάγκες προμηθειών της Κοινότητας όσον αφορά τα εν λόγω προϊόντα και ότι αυτό πρέπει να γίνει με τους ευνοϊκότερους όρους· ότι επιβάλλεται να ανοίξει κοινοτική δασμολογική ποσόστωση χωρίς δασμό μέσα στα όρια της ενδεδειγμένης ποσότητας και για χρονική περίοδο που θα λήγει στις 30 Ιουνίου 1986· ότι, προκειμένου να μη διαταραχθεί η ισορροπία της αγοράς του προϊόντος αυτού, είναι σκόπιμο να καθορισθεί ο όγκος της ποσόστωσης στο ύψος των 35 000 συνολικά μονάδων· ότι ενδείκνυται, εξάλλου, να προβλεφθεί η συμμετοχή της Ισπανίας και της Πορτογαλίας από την 1η Μαρτίου 1986·

ότι είναι σκόπιμο να εξασφαλισθεί ιδίως η συνεχής και με ίσους όρους πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η εφαρμογή, χωρίς διακοπή, των ποσοστών που προβλέπονται για τη ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος, σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρις εξαντλήσεως της ποσόστωσης· ότι, εντούτοις, επειδή πρόκειται για δασμολογική ποσόστωση με περίοδο εφαρμογής πολύ σύντομη και η οποία πρέπει να καλύψει ανάγκες που δεν μπορούν να καθοριστούν με αρκετή ακρίβεια, είναι σκόπιμο να μην προβλεφθεί κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, χωρίς να προδικάζεται η δυνατότητα απόσυρσης, αποκλείεται εκ των προτέρων από το σύνολο της ποσόστωσης, των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις ανάγκες τους, σύμφωνα με τους όρους και τη διαδικασία που θα καθοριστούν· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία πρέπει, ιδίως, να μπορεί να παρακολουθεί την πρόοδο εξάντλησης του συνόλου της ποσόστωσης και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, εφόσον το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετικά με τη διαχεί-

ριση των ποσοστώσεων που έχουν δοθεί στην εν λόγω οικονομική ένωση μπορεί να γίνει από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Κατά το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Ιουνίου 1986, ο δασμός το κοινού δασμολογίου για τους καταλύτες που αποτελούνται από έναν φορέα μέσα από τον οποίο διέρχονται σωληνώσεις από πορώδη (κεραμική ύλη) κορδιερίτη, επικαλυμμένο με οξείδιο του αλουμινίου και περιέχοντα πλατίνα ή άλλα μέταλλα της κλάσης 71.09 του κοινού δασμολογίου ή κράματα των μετάλλων αυτών, που υπάγονται στη διάκριση ex 38.19 Η του κοινού δασμολογίου, αναστέλλεται πλήρως εντός του ορίου μιας κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 35 000 μονάδων.

Μέσα στα όρια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης η Ισπανία και η Πορτογαλία επιβάλλουν τελωνειακούς δασμούς οι οποίοι υπολογίζονται σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις της πράξης προσχώρησης του 1985.

2. Εάν κάποιος εισαγωγέας αναφέρει ότι πρόκειται να γίνουν εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σε ένα κράτος μέλος της Κοινότητας των Δέκα από την 1η Ιανουαρίου 1986, και στη Ισπανία ή την Πορτογαλία από την 1η Μαρτίου 1986, και ότι ζητά να επωφεληθεί από την ποσόστωση, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, αφού το γνωστοποιήσει στην Επιτροπή, αντλεί ποσότητα αντίστοιχη με τις ανάγκες του, εφόσον το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης το επιτρέπει.

3. Οι ποσότητες που μπορούν να αντληθούν κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2 ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου για την οποία υπάρχει ποσόστωση.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε οι ποσότητες που αντλήθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 2 να επιτρέπουν τον χωρίς διακοπή καταλογισμό τους στο συνολικό τους μερίδιο της κοινοτικής ποσόστωσης.

2. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στην ποσόστωση, εφόσον το υπόλοιπο του όγκου της ποσόστωσης το επιτρέπει.

3. Τα κράτη μέλη καταλογίζουν σταδιακά τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος στις ποσότητες που αντλούν παρακολουθώντας τα προϊόντα που φθάνουν στο τελωνείο, με την κάλυψη διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Η προοδευτική εξάντληση της ποσόστωσης διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές που έχουν καταλογισθεί με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 3.

Άρθρο 3

Με αίτηση της Επιτροπής, τα κράτη μέλη την ενημερώνουν για τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος που έχουν όντως καταλογισθεί στην ποσόστωση.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίσουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. KRIEPS

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3684/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγούριων και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2956/85⁽⁵⁾, και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται επί της κεντρικής τους τιμής,

πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁶⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁷⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 24 Δεκεμβρίου 1985·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2956/85 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 25. 10. 1985, σ. 8.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/τόνο)		
Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Εισφορές
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	123,97
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	178,92 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Σίκαλις	112,61 ⁽⁶⁾
10.03	Κριθή	131,15
10.04	Βρώμη	111,61
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	103,49 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδάδιμο	0
10.07 Β	Κέγχρος	76,73 ⁽⁴⁾
10.07 Γ	Σόργον	117,66 ⁽⁴⁾
10.07 Δ I	Τριτικάλ	(?)
10.07 Δ II	Λοιπά δημητριακά	0 ⁽⁵⁾
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	187,69
11.01 Β	Άλευρα σικάλεως	172,51
11.02 Α I α)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	291,74
11.02 Α I β)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού	201,46

(1) Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

(4) Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

(7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση 10.07 Δ I του κοινού δασμολογίου (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σίκαλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3685/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2160/85⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται επί της κεντρικής τους τιμής, πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται

στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁷⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 24 Δεκεμβρίου 1985·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 203 της 1. 8. 1985, σ. 11.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των προμηδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	(ECU/τόνο)			
		Τρέχων 12	1η προθεσμία 1	2η προθεσμία 2	3η προθεσμία 3
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	0	0	0	0
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	0	2,20	2,20	2,20
10.02	Σίκαλη	0	0	0	0
10.03	Κριθή	0	0	0	0
10.04	Βρώμη	0	3,29	3,29	3,29
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	0	0	0
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδώδιμο	0	0	0	0
10.07 Β	Κέγγρος	0	0	0	0
10.07 Γ	Σόργον	0	0	0	0
10.07 Δ	Λοιπά	0	0	0	0
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	0	0	0	0

Β. Βύνη

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	(ECU/τόνο)				
		Τρέχων 12	1η προθεσμία 1	2η προθεσμία 2	3η προθεσμία 3	4η προθεσμία 4
11.07 Α I (α)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με μορφή αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α I (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (α)	Βύνη άλλη εκτός σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Β	Βύνη φρυγανισμένη	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3686/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3032/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3568/85⁽⁴⁾.

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁶⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προναφερθέντος συντελεστή·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3032/85 στις τιμές προσφοράς αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13.

(3) ΕΕ αριθ. L 290 της 1. 11. 1985, σ. 5.

(4) ΕΕ αριθ. L 341 της 19. 12. 1985, σ. 5.

(5) ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3687/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των προμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι οι προμοδοτήσεις οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές για την όρυζα και τα θραύσματά της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2457/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3569/85⁽⁴⁾.

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁶⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προναφερθέντος συντελεστή.

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς υπό προθεσμία της ημέρας αυτής, οι προμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προμοδοτήσεις που προσθέτονται στις προκαθοριζόμενες εισφορές για τις εισαγωγές της όρυζας και των θραυσμάτων της, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13.

(3) ΕΕ αριθ. L 234 της 31. 8. 1985, σ. 8.

(4) ΕΕ αριθ. L 341 της 19. 12. 1985, σ. 7.

(5) ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3688/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1298/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1935/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3536/85⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1935/85 στις τιμές τις οποίες διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 137 της 27. 5. 1985, σ. 5.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 13. 7. 1985, σ. 8.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 14. 12. 1985, σ. 41.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(ECU/100 χγρ καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Κώδικας	Ποσό εισφοράς
04.01 A I α)	0110	30,60
04.01 A I β)	0120	28,19
04.01 A II α) 1	0130	28,19
04.01 A II α) 2	0140	33,94
04.01 A II β) 1	0150	26,98
04.01 A II β) 2	0160	32,73
04.01 B I	0200	62,90
04.01 B II	0300	133,06
04.01 B III	0400	205,64
04.02 A I	0500	23,51
04.02 A II α) 1	0620	158,51
04.02 A II α) 2	0720	186,36
04.02 A II α) 3	0820	188,78
04.02 A II α) 4	0920	247,33
04.02 A II β) 1	1020	151,26
04.02 A II β) 2	1120	179,11
04.02 A II β) 3	1220	181,53
04.02 A II β) 4	1320	240,08
04.02 A III α) 1	1420	30,13
04.02 A III α) 2	1520	40,68
04.02 A III β) 1	1620	133,06
04.02 A III β) 2	1720	205,64
04.02 B I α)	1820	36,27
04.02 B I β) 1 αα)	2220	ανά χγρ 1,5126 (*)
04.02 B I β) 1 ββ)	2320	ανά χγρ 1,7911 (*)
04.02 B I β) 1 γγ)	2420	ανά χγρ 2,4008 (*)
04.02 B I β) 2 αα)	2520	ανά χγρ 1,5126 (*)
04.02 B I β) 2 ββ)	2620	ανά χγρ 1,7911 (*)
04.02 B I β) 2 γγ)	2720	ανά χγρ 2,4008 (*)
04.02 B II α)	2820	52,91
04.02 B II β) 1	2910	ανά χγρ 1,3306 (*)
04.02 B II β) 2	3010	ανά χγρ 2,0564 (*)
04.03 A	3110	241,93
04.03 B	3210	295,15
04.04 A	3300	185,21 (*)
04.04 B	3900	280,95 (*)
04.04 Γ	4000	163,23 (*)
04.04 Δ I α)	4410	169,11 (*)
04.04 Δ I β)	4510	178,84 (*)
04.04 Δ II	4610	275,56
04.04 E I α)	4710	280,95
04.04 E I β) 1	4800	213,62 (*)

(ECU/100 χγρ καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Κώδικας	Ποσό εισφοράς
04.04 E I δ) 2	5000	181,15 ⁽¹¹⁾
04.04 E I γ) 1	5210	135,86
04.04 E I γ) 2	5250	277,87
04.04 E II α)	5310	280,95
04.04 E II δ)	5410	277,87
17.02 A II	5500	41,79 ⁽¹²⁾
21.07 Z I	5600	41,79
23.07 B I α) 3	5700	115,87
23.07 B I α) 4	5800	150,65
23.07 B I δ) 3	5900	140,28
23.07 B I γ) 3	6000	113,71
23.07 B II	6100	150,65

- (¹) Διά την εφαρμογήν της διακρίσεως ταύτης, θεωρούνται ως γάλατα ειδικά αποκαλούμενα «διά θρέψη» τα προϊόντα τα απηλλαγμένα παθογόνων και τοξικογόνων μικροοργανισμών και περιέχοντα ολιγώτερον των 10 000 αναζωογονουμένων αεροβίων βακτηριδίων και ολιγώτερον των δύο κολοβακτηριδίων κατά γραμμάριον.
- (²) Η υπαγωγή εις την διάκρισιν ταύτην εξαρτάται εκ των όρων των καθοριζομένων υπό των αρμοδίων αρχών.
- (³) Διά τον υπολογισμόν της περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας δεν λαμβάνεται υπόψη το βάρος της προστεθείσης σακχάρως.
- (⁴) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα των προϊόντων που υπάγονται στην κλάση αυτή είναι ίση με το ποσό των κάτωθι στοιχείων:
- α) το ποσό ανά αναγραφόμενο χιλιόγραμμο πολλαπλασιαζόμενο επί το βάρος του γάλακτος και της κρέμας γάλακτος που περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα προϊόντος·
 - β) 7,25 ECU·
 - γ) 23,07 ECU.
- (⁵) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στην κλάση αυτή είναι ίση με το ποσό των κάτωθι στοιχείων:
- α) το ποσό ανά αναγραφόμενο χιλιόγραμμο πολλαπλασιαζόμενο επί το βάρος του γάλακτος και της κρέμας γάλακτος που περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα προϊόντος·
 - β) 23,07 ECU.
- (⁶) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιορίζεται:
- σε 18,13 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό α) στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82 προελεύσεως Ελβετίας ή για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό γ) του εν λόγω παραρτήματος και τα οποία εισάγονται, προελεύσεως Αυστρίας και Φινλανδίας,
 - σε 9,07 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό β) στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82, προελεύσεως Ελβετίας.
- (⁷) Η εισφορά περιορίζεται σε 6 % της δασμολογικής αξίας για τις εισαγωγές προελεύσεως Ελβετίας, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82.
- (⁸) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιορίζεται σε 50 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιδ) και υπό ιε) του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82, προελεύσεως Αυστρίας.
- (⁹) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιορίζεται σε 36,27 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ζ) στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82, προελεύσεως Ελβετίας, ή για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό η) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Αυστρίας και Φινλανδίας.
- (¹⁰) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιορίζεται σε:
- 12,09 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό δ) του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82, προελεύσεως Καναδά,
 - 15,00 ECU για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ε) και στ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας.
- (¹¹) Η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιορίζεται:
- σε 77,70 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό θ) του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82, προελεύσεως Ρουμανίας και Ελβετίας,
 - σε 50 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιδ) και ιε) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Αυστρίας,
 - σε 101,88 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ι) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Ρουμανίας και Ελβετίας,
 - σε 65,61 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ια) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Βουλγαρίας, Ουγγαρίας, Ισραήλ, Ρουμανίας, Τουρκίας και Γιουγκοσλαβίας και για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιβ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Βουλγαρίας, Ουγγαρίας, Ισραήλ, Ρουμανίας, Τουρκίας, Κύπρου και Γιουγκοσλαβίας,
 - σε 55 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιδ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Αυστρίας, για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιθ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Φινλανδίας, και για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιη) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Νορβηγίας,
 - σε 60 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό ιθ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Φινλανδίας,
 - σε 15,00 ECU για τα εισαγόμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται υπό στ) του εν λόγω παραρτήματος, προελεύσεως Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας.
- (¹²) Το γαλακτοσάκχαρο και το σιρόπι γαλακτοσακχάρου που υπάγονται στη διάκριση 17.02 Α I υπόκεινται, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75, στην ίδια εισφορά με αυτή που εφαρμόζεται στο γαλακτοσάκχαρο που υπάγεται στη διάκριση 17.02 Α II.
- (¹³) Υπό την έννοια της διακρίσεως ex 23.07 Β, εννοούνται ως γαλακτοκομικά προϊόντα τα υπαγόμενα στις κλάσεις 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 και στις διακρίσεις 17.02 Α και 21.07 Ζ I.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3689/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιολάδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιολάδου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί θεσπίσεως κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 231/85 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1514/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιολάδου από την Αλγερία ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1201/85 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1521/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιολάδου από το Μαρόκο ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 436/85 ⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1508/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιολάδου από την Τυνησία ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 436/85, και ιδίως το άρθρο 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας ⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 435/85 ⁽⁹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/77 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 1977 περί των εισαγωγών ελαιολάδου από τον Λίβανο ⁽¹⁰⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3131/78 της 28ης Δεκεμβρίου 1978 ⁽¹¹⁾, η Επιτροπή αποφάσισε την προσφυγή στη διαδικασία διαγωνισμού για τον καθορισμό των εισφορών για το ελαιόλαδο·ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2751/78 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1978 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή ελαιολάδου με διαγωνισμό ⁽¹²⁾ προβλέπει ότι το ελάχιστο ύψος εισφοράς καθορίζεται για

τα επιμέρους προϊόντα μετά από εξέταση της καταστάσεως της διεθνούς και της κοινοτικής αγοράς καθώς και του ύψους των εισφορών που προσφέρονται από τους συμμετέχοντες στο διαγωνισμό·

ότι, κατά την εισπραξη της εισφοράς, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις που αναφέρονται στις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών· ότι, ιδίως, η εισφορά που εφαρμόζεται στις χώρες αυτές καθορίζεται αφού ληφθεί ως βάση υπολογισμού η εισφορά που εισπράττεται για τις εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες·

ότι όσον αφορά την Τουρκία και τις χώρες του Maghreb πρέπει να μη προδικασθεί το πρόσθετο ποσό που πρέπει να καθορισθεί σύμφωνα με τις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και των τρίτων χωρών·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται παραπάνω στα ποσά των εισφορών που προσφέρονται από τους συμμετέχοντες στο διαγωνισμό, στις 23 και 24 Δεκεμβρίου 1985, οδηγεί στον καθορισμό των ελάχιστων εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού·

ότι η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή ελιών των διακρίσεων 07.01 N II και 07.03 A II του κοινού δασμολογίου καθώς και των προϊόντων που περιλαμβάνονται στις διακρίσεις 15.17 B I και 23.04 A II του κοινού δασμολογίου πρέπει να υπολογίζεται με βάση την ελάχιστη εισφορά που εφαρμόζεται στην ποσότητα ελαιολάδου που περιέχεται στα προϊόντα αυτά· ότι, για τις ελιές, η εισπραχθείσα εισφορά δεν είναι δυνατόν να είναι κατώτερη από ένα ποσό που αντιστοιχεί στο 8% της αξίας του εισαγόμενου προϊόντος, με καθορισμό του ποσού αυτού κατ' αποκοπή· ότι η εφαρμογή των διατάξεων αυτών οδηγεί στον καθορισμό των εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ελαιολάδου καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιολάδου καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1985, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 24.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 9. 5. 1985, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 43.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 52 της 22. 2. 1985, σ. 2.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 9.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 52 της 22. 2. 1985, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 21. 7. 1977, σ. 4.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1978, σ. 60.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 28. 11. 1978, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ελάχιστες εισφορές κατά την εισαγωγή στον τομέα του ελαιολάδου

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Τρίτες χώρες
15.07 A I α)	77,00 ⁽¹⁾
15.07 A I β)	76,00 ⁽¹⁾
15.07 A I γ)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A II α)	82,00 ⁽²⁾
15.07 A II β)	95,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιολάδων της δασμολογικής αυτής διακρίσεως, που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε μια από τις κατωτέρω χώρες και μεταφερθεί απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά:

α) Ισπανία και Λίβανος: 0,60 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ·

β) Τουρκία: 11,48 ECU (*), ανά 100 χιλιόγραμμα, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλε η Τουρκία, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου ·

γ) Αλγερία, Τυνησία και Μαρόκο: 12,69 ECU (*), ανά 100 χιλιόγραμμα, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλε η χώρα αυτή, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου ·

(*) Αυτά τα ποσά δύνανται να προσαυξηθούν κατά ένα πρόσθετο ποσό που πρέπει να καθορισθεί από την Κοινότητα και από τις εν λόγω τρίτες χώρες

⁽²⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιολάδων της δασμολογικής αυτής διακρίσεως:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 3,86 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ·

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 3,09 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

⁽³⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιολάδων της δασμολογικής αυτής διακρίσεως:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 7,25 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ·

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 5,80 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιολάδου

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Τρίτες χώρες
07.01 N II	16,72
07.03 A II	16,72
15.17 B I α)	38,00
15.17 B I β)	60,80
23.04 A II	4,80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3690/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 231/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1983 περί των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1297/85⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1474/84⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2881/85⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3593/85⁽⁸⁾.

ότι, εν απουσία ισχύουσας ενδεικτικής τιμής για την περίοδο εμπορίας 1985/86 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη και εν απουσία ισχύοντος ποσού μηνιαίας προσαυξήσεως για τους μήνες Ιανουάριο, Φεβρουάριο, Μάρτιο, Απρίλιο και Μάιο 1986 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη, το ποσό της ενισχύσεως, σε περίπτωση καθορισμού εκ των προτέρων, για τους μήνες Δεκέμβριο 1985, Ιανουάριο, Φεβρουάριο, Μάρτιο, Απρίλιο και Μάιο

1986 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη δύναται να υπολογισθεί μόνο προσωρινά, βάσει της ενδεικτικής τιμής και της μηνιαίας προσαυξήσεως που προτάθηκαν τελευταία από την Επιτροπή στο Συμβούλιο για την περίοδο εμπορίας 1985/86· ότι το ποσό αυτό πρέπει λοιπόν να εφαρμοστεί μόνον προσωρινά και να επιβεβαιωθεί ή να αντικατασταθεί μόλις γίνει γνωστή η ενδεικτική τιμή της περιόδου εμπορίας 1985/86·

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2881/85 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως η οποία ισχύει σήμερα σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.

2. Ωστόσο το ποσό της ενισχύσεως, σε περίπτωση καθορισμού εκ των προτέρων, για τους μήνες Δεκέμβριο 1985, Ιανουάριο, Φεβρουάριο, Μάρτιο, Απρίλιο και Μάιο 1986 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί με ισχύ στις 28 Δεκεμβρίου 1985 για να ληφθεί υπόψη η ενδεικτική τιμή που καθορίστηκε για τα προϊόντα αυτά για την περίοδο εμπορίας 1985/86 και το ποσό της μηνιαίας προσαυξήσεως για τους μήνες Ιανουάριο, Φεβρουάριο, Μάρτιο, Απρίλιο και Μάιο 1986 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1985, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1983, σ. 33.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 137 της 27. 5. 1985, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 143 της 30. 5. 1984, σ. 4.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 277 της 17. 10. 1985, σ. 18.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 343 της 20. 12. 1985, σ. 35.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων μήνας	1ος μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας	5ος μήνας
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU) (1):	24,083	24,603	25,123	23,044	23,564	23,564
2. Τελικές ενισχύσεις (1):						
Σπόροι συγκομισθέντες και μεταποιημένοι στην:						
— ΟΔ της Γερμανίας (DM)	59,10	60,34	61,60	56,99	58,23	58,75
— Κάτω Χώρες (Fl)	66,59	67,99	69,39	64,18	65,58	66,10
— UEBL (FB/Flux)	1 117,74	1 141,87	1 166,00	1 068,46	1 092,59	1 084,68
— Γαλλία (FF)	166,04	169,68	172,95	157,31	160,95	160,96
— Δανία (Dkr)	202,66	207,03	211,41	193,91	198,29	197,73
— Ιρλανδία (£ Irl)	18,065	18,455	18,841	17,232	17,622	17,504
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	14,409	14,731	15,052	13,714	14,036	13,853
— Ιταλία (Lit)	33 827	34 595	35 174	31 671	32 442	31 706
— Ελλάδα (Δρχ)	1 614,19	1 667,41	1 720,63	1 417,28	1 470,50	1 470,50

(1) Βάσει της τελευταίας προτάσεως της Επιτροπής σχετικά με την ενδεικτική τιμή και με την επιφύλαξη της αποφάσεως του Συμβουλίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων μήνας	1ος μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):	30,382	31,645	32,557	33,109	32,131
2. Τελικές ενισχύσεις:					
Σπόροι συγκομισθέντες και μεταποιημένοι στην:					
— ΟΔ της Γερμανίας (DM)	74,42	77,39	79,57	81,07	78,81
— Κάτω Χώρες (Fl)	83,86	87,20	89,63	91,31	88,76
— UEBL (FB/Flux)	1 410,08	1 468,70	1 511,03	1 535,56	1 490,13
— Γαλλία (FF)	209,68	218,59	224,58	227,64	220,64
— Δανία (Dkr)	255,66	266,29	273,97	278,61	270,38
— Ιρλανδία (£ Irl)	22,790	23,737	24,417	24,780	24,045
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	18,217	19,012	19,582	19,922	19,297
— Ιταλία (Lit)	42 826	44 744	45 900	46 502	44 963
— Ελλάδα (Δρχ)	2 105,31	2 257,16	2 360,85	2 415,15	2 280,97

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Τιμές ECU που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησεως όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 ECU)

	Τρέχων μήνας	1ος μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας	5ος μήνας
DM	2,187170	2,177960	2,170870	2,163160	2,163160	2,141930
Fl	2,466600	2,458370	2,452760	2,445980	2,445980	2,428200
FB/Flux	44,726000	44,733600	44,770300	44,775400	44,775400	44,779600
FF	6,708730	6,738400	6,755840	6,783980	6,783980	6,843970
Dkr	7,953020	7,945730	7,945460	7,940190	7,940190	7,935710
£ Irl	0,712361	0,713109	0,714856	0,716378	0,716378	0,721932
£	0,610486	0,611459	0,613082	0,614040	0,614040	0,618137
Lit	1 493,13	1 503,63	1 509,08	1 516,13	1 516,13	1 538,58
Δρχ	130,89740	130,78360	130,76580	130,65970	130,65970	130,46450

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3691/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι κανόνες που πρέπει να εφαρμοσθούν για να υπολογισθεί το μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα ορίζονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76· ότι η επίπτωση, επί του κόστους παραγωγής των προϊόντων αυτών, των εισφορών που εφαρμόζονται στα προϊόντα τους βάσει καθορίζεται, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 σχετικά με το καθεστώς εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1027/84⁽⁶⁾, από τον μέσο όρο των εισφορών που εφαρμόζονται σ' αυτά τα προϊόντα βάσει κατά τις είκοσι πέντε πρώτες ημέρες του μήνα που προηγείται εκείνου της εισαγωγής· ότι αυτός ο μέσος όρος, προσαρμοζόμενος σύμφωνα με την τιμή κατωφλίου των εν λόγω προϊόντων βάσει που ισχύουν το μήνα της εισαγωγής, υπολογίζεται σε συνάρτηση με την ποσότητα των προϊόντων βάσει που θεωρείται ότι εισήχθη στην παραγωγή του μεταποιημένου προϊόντος ή του ανταγωνιστικού προϊόντος που χρησιμοποιείται ως αναφορά για τα μεταποιημένα προϊόντα που δεν περιέχουν σιτηρά·

ότι η περίοδος εμπορίας 1985/86 στον τομέα των σιτηρών, αρχίζει την 1η Αυγούστου 1985 όσον αφορά τα σιτηρά εκτός του σκληρού σίτου· ότι για τα προϊόντα αυτά, το Συμβούλιο δεν ενέκρινε, μέχρι σήμερα, τις τιμές για την εν λόγω περίοδο εμπορίας· ότι η Επιτροπή, κατ' εφαρμογή των καθηκόντων που της έχουν ανατεθεί από τη συνθήκη,

οδηγείται να λάβει τα απαραίτητα μέτρα διατήρησης προκειμένου προκειμένου να εξασφαλισθεί η ομαλή λειτουργία της κοινής γεωργικής πολιτικής στον τομέα των σιτηρών·

ότι, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ομαλή λειτουργία του καθεστώτος εισαγωγής για τα σιτηρά, είναι σκόπιμο να ληφθούν υπόψη κατά τον υπολογισμό των εισφορών των μεταποιημένων προϊόντων οι τιμές που καθορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2124/85⁽⁷⁾·

ότι κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής της 24ης Ιουνίου 1974 σχετικά με τους τρόπους υπολογισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά και την όρυζα και τον προκαθορισμό της εισφοράς αυτής για τα προϊόντα αυτά καθώς και για τις σύνθετες τροφές με βάση τα σιτηρά⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78⁽⁹⁾, η εισφορά που καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο κατόπιν προσθήκης του σταθερού στοιχείου, η οποία ισχύει αρχικά για ένα μήνα, τροποποιείται όταν η εισφορά που εφαρμόζεται στα προϊόντα βάσει απέχει του μέσου όρου των εισφορών, ο οποίος υπολογίζεται όπως ελέχθη ανωτέρω, πλέον των 3,02 ECU ανά τόνο·

ότι για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα, η εισφορά πρέπει να μειώνεται κατά την επίπτωση της επιστροφής κατά την παραγωγή, που χορηγείται στα προϊόντα βάσει, εν όψει της μεταποίησής τους, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 και με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1921/75⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2415/75⁽¹¹⁾, έχει προβλέψει ορισμένα μεταβατικά μέτρα για τα αμυλώδη προϊόντα·

ότι το σταθερό στοιχείο της εισφοράς καθορίσθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75· ότι δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2742/75⁽¹²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1499/85⁽¹³⁾, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα, το μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς πρέπει να μειώνεται κατά την επίπτωση της επιστροφής στην παραγωγή που παρέχεται για τα προϊόντα βάσει, εν όψει της μεταποίησής τους·

ότι για να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού καθώς και των υπερπόντιων χωρών και εδαφών, η εισφορά έναντί τους πρέπει να μειώνεται, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά, κατά το ποσό του σταθερού στοιχείου, καθώς και, για ορισμένα από τα προϊόντα αυτά, κατά ένα μέρος του μεταβλητού στοιχείου· ότι η μείωση αυτή πρέπει

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13.

(5) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.

(6) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 15.

(7) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1985, σ. 31.

(8) ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.

(9) ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.

(10) ΕΕ αριθ. L 195 της 26. 7. 1975, σ. 25.

(11) ΕΕ αριθ. L 247 της 23. 9. 1975, σ. 22.

(12) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 57.

(13) ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 24.

να γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1985 σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση των γεωργικών προϊόντων καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2903/85⁽²⁾.

ότι, όσον αφορά τα προϊόντα της διακρίσεως 07.06 Α, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 604/83 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1983 για το καθεστώς εισαγωγών που εφαρμόζεται κατά τα έτη 1983 έως 1986 στα προϊόντα της διάκρισης 07.06 Α του κοινού δασμολογίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 περί του κοινού δασμολογίου⁽³⁾, έχει καθορίσει τις προϋποθέσεις κάτω από τις οποίες η εισφορά είναι δυνατό να είναι ίση προς το 6 % της αξίας και έχει προβλέψει, για το λόγο αυτό, την τροποποίηση του κοινού δασμολογίου.

ότι, για να δυνηθεί να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85⁽⁴⁾,
- για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών

ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, η ονοματολογία που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό περιλαμβάνεται στο κοινό δασμολόγιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 και οι οποίες υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 1. 3. 1985, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 279 της 19. 10. 1985, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 72 της 18. 3. 1985, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με δάση τα σιτηρά και την όρυζα

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Ποσά	
	Τρίτες χώρες (πλην ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
07.06 A I	133,56 ⁽¹⁾	131,75 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	136,58 ⁽¹⁾	131,75 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 Γ ⁽²⁾	246,45	240,41
11.01 Δ ⁽²⁾	211,24	205,20
11.01 E I ⁽²⁾	200,73	194,69
11.01 E II ⁽²⁾	113,34	110,32
11.01 Z ⁽²⁾	155,90	152,88
11.01 H ⁽²⁾	125,69	122,67
11.02 A II ⁽²⁾	210,79	204,75
11.02 A III ⁽²⁾	246,45	240,41
11.02 A IV ⁽²⁾	211,24	205,20
11.02 A V α) 1 ⁽²⁾	165,79	159,75
11.02 A V α) 2 ⁽²⁾	200,73	194,69
11.02 A V β) ⁽²⁾	113,34	110,32
11.02 A VI ⁽²⁾	155,90	152,88
11.02 A VII ⁽²⁾	125,69	122,67
11.02 B I α) 1 ⁽²⁾	216,72	213,70
11.02 B I α) 2 αα)	119,30	116,28
11.02 B I α) 2 ββ) ⁽²⁾	208,22	205,20
11.02 B I β) 1 ⁽²⁾	216,72	213,70
11.02 B I β) 2 ⁽²⁾	208,22	205,20
11.02 B II α) ⁽²⁾	179,34	176,32
11.02 B II β) ⁽²⁾	154,31	151,29
11.02 B II γ) ⁽²⁾	176,08	173,06
11.02 B II δ) ⁽²⁾	195,44	192,42
11.02 Γ I ⁽²⁾	215,13	212,11
11.02 Γ II ⁽²⁾	185,02	182,00
11.02 Γ III ⁽²⁾	339,94	333,90
11.02 Γ IV ⁽²⁾	185,42	182,40
11.02 Γ V ⁽²⁾	176,08	173,06
11.02 Γ VI ⁽²⁾	195,44	192,42
11.02 Δ I ⁽²⁾	138,24	135,22
11.02 Δ II ⁽²⁾	119,05	116,03
11.02 Δ III ⁽²⁾	139,25	136,23
11.02 Δ IV ⁽²⁾	119,30	116,28
11.02 Δ V ⁽²⁾	113,34	110,32
11.02 Δ VI ⁽²⁾	125,69	122,67
11.02 E I α) 1 ⁽²⁾	139,25	136,23
11.02 E I α) 2 ⁽²⁾	119,30	116,28
11.02 E I β) 1 ⁽²⁾	273,16	267,12
11.02 E I β) 2 ⁽²⁾	234,04	228,00
11.02 E II α) ⁽²⁾	244,67	238,63
11.02 E II β) ⁽²⁾	210,79	204,75
11.02 E II γ) ⁽²⁾	200,73	194,69
11.02 E II δ) 1 ⁽²⁾	265,65	259,61
11.02 E II δ) 2 ⁽²⁾	222,51	216,47
11.02 Z I ⁽²⁾	244,67	238,63
11.02 Z II ⁽²⁾	210,79	204,75
11.02 Z III ⁽²⁾	246,45	240,41
11.02 Z IV ⁽²⁾	211,24	205,20

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Ποσά	
	Τρίτες χώρες (πλην ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
11.02 Z V ⁽²⁾	200,73	194,69
11.02 Z VI ⁽²⁾	155,90	152,88
11.02 Z VII ⁽²⁾	125,69	122,67
11.02 H I	105,47	99,43
11.02 H II	87,16	81,12
11.04 Γ I	136,58	129,93 ⁽³⁾
11.04 Γ II α)	163,44	139,26 ⁽³⁾
11.04 Γ II β)	194,69	170,51 ⁽³⁾
11.07 A I α)	246,85	235,97
11.07 A I β)	187,20	176,32
11.07 A II α)	248,62 ⁽⁴⁾	237,74
11.07 A II β)	188,51	177,63
11.07 B	217,90 ⁽⁴⁾	207,02
11.08 A I	163,44	142,89
11.08 A II	213,72	182,89
11.08 A III	251,07	230,52
11.08 A IV	163,44	142,89
11.08 A V	163,44	71,44 ⁽⁵⁾
11.09	600,46	419,12
17.02 B II α) ⁽³⁾	283,10	186,38
17.02 B II β) ⁽³⁾	209,38	142,89
17.02 Z II α)	291,97	195,25
17.02 Z II β)	202,28	135,79
21.07 Z II	209,38	142,89
23.02 A I α)	58,40	52,40
23.02 A I β)	118,29	112,29
23.02 A II α)	58,40	52,40
23.02 A II β)	118,29	112,29
23.03 A I	358,84	177,50

⁽¹⁾ Η εισφορά αυτή περιορίζεται στο 6 % της τελωνειακής αξίας, κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις.

⁽²⁾ Για το διαχωρισμό μεταξύ των προϊόντων των κλάσεων 11.01 και 11.02 αφενός και εκείνων της διακρίσεως 23.02 A αφετέρου, θεωρούνται ότι υπάγονται στις κλάσεις 11.01 και 11.02 τα προϊόντα που έχουν ταυτόχρονα:

- περιεκτικότητα σε άμυλο (καθοριζόμενη κατά την τροποποιημένη πολαρομετρική μέθοδο Ewers) μεγαλύτερη από 45 % (σε βάρος) σε ξηρή ύλη,
- περιεκτικότητα σε τέφρα (σε βάρος) σε ξηρή ύλη (αφαιρουμένων των μεταλλικών υλών που ενδεχομένως προστέθηκαν) μικρότερη από ή ίση με 1,6 % για την όρυζα, 2,5 % για το σίτο και τη σίκαλη, 3 % για την κριθή, 4 % για το φαγόπυρο το εδάδιμο, 5 % για τη βρώμη και 2 % για τα άλλα δημητριακά.

Τα φύτρα σπερμάτων δημητριακών, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα, υπάγονται εν πάση περιπτώσει στην κλάση 11.02.

⁽³⁾ Το προϊόν αυτό που υπάγεται στη διάκριση 17.02 B I υπάγεται, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75, στην ίδια εισφορά με αυτά που υπάγονται στη διάκριση 17.02 B II.

⁽⁴⁾ Δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 η εισφορά αυτή μειώνεται κατά 5,44 ECU ανά τόνο για τα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας.

⁽⁵⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486,85, δεν εισπράττεται εισφορά για τα επόμενα προϊόντα, καταγωγής χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και υπερπόντιων χωρών και εδαφών:

- ρίζαι αρραρούτης που υπάγονται στη διάκριση ex 07.06 A
- άλευρα και σιμιγδάλια αρραρούτης υπαγόμενα στη διάκριση 11.04 Γ
- άμυλον αρραρούτης υπαγόμενο στη διάκριση ex 11.08 A V.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3692/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι κανόνες που πρέπει να εφαρμοσθούν για τον υπολογισμό του μεταβλητού στοιχείου της εισφοράς κατά την εισαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών αναγράφονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75· ότι η επίπτωση, στο κόστος παραγωγής των τροφών αυτών, των εισφορών που εφαρμόζονται στα προϊόντα τους βάσει προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2743/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις σύνθετες ζωοτροφές με βάση τα σιτηρά⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77⁽⁴⁾, σε συνάρτηση με το μέσο όρο των εισφορών που εφαρμόζονται κατά τη διάρκεια των είκοσι πέντε πρώτων ημερών του μήνα που προηγείται εκείνου της εισαγωγής στις ποσότητες των προϊόντων βάσει που θεωρούνται ότι εισήχθησαν στην παρασκευή των εν λόγω σύνθετων τροφών, με την προσαρμογή του μέσου αυτού όρου σύμφωνα με την τιμή κατωφλίου των προϊόντων βάσει που ισχύουν το μήνα της εισαγωγής·

ότι η κατ' αυτόν τον τρόπο καθορισθείσα εισφορά, μετά από προσθήκη του σταθερού στοιχείου, ισχύει για ένα μήνα· ότι το σταθερό στοιχείο της εισφοράς έχει καθορισθεί στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2743/75·

ότι η περίοδος εμπορίας 1985/86 στον τομέα των σιτηρών, αρχίζει την 1η Αυγούστου 1985 όσον αφορά τα σιτηρά εκτός του σκληρού σίτου· ότι για τα προϊόντα αυτά, το Συμβούλιο δεν ενέκρινε, μέχρι σήμερα, τις τιμές για την εν λόγω περίοδο εμπορίας· ότι η Επιτροπή, κατ' εφαρμογή των καθηκόντων που της έχουν ανατεθεί από τη συνθήκη, οδηγείται να λάβει τα απαραίτητα μέτρα διατήρησης προκειμένου προκειμένου να εξασφαλισθεί η ομαλή λειτουργία της κοινής γεωργικής πολιτικής στον τομέα των σιτηρών·

ότι, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ομαλή λειτουργία του καθεστώτος εισαγωγής για τα σιτηρά, είναι σκόπιμο να ληφθούν υπόψη κατά τον υπολογισμό των εισφορών των

μεταποιημένων προϊόντων οι τιμές που καθορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2124/85⁽⁵⁾·

ότι προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, καθώς και των υπερπόντιων χωρών και εδαφών, η εισφορά έναντι τους μειώνεται, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά, κατά το ποσό του σταθερού στοιχείου, και, για ορισμένα από τα προϊόντα αυτά, κατά ένα μέρος του μεταβλητού στοιχείου· ότι η μείωση αυτή πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1985 περί του καθεστώτος που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προελεύσεως των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2903/85⁽⁷⁾·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85⁽⁸⁾,
- για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτός διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, η ονοματολογία που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό περιλαμβάνεται στο Κοινό Δασμολόγιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές που εισπράττονται κατά την εισαγωγή των σύνθετων τροφών που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2743/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 60.

(4) ΕΕ αριθ. L 303 της 28. 11. 1977, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1985, σ. 31.

(6) ΕΕ αριθ. L 61 της 1. 3. 1985, σ. 4.

(7) ΕΕ αριθ. L 279 της 19. 10. 1985, σ. 5.

(8) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Ονοματολογία απλοποιημένη	Εισφορές	
		Τρίτες χώρες (εκτός ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
	<p>Παρασκευάσματα προς διατροφή των ζώων, υπαγόμενα στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 968/68, περιέχοντα, μεμονωμένως ή αθροιστικώς, έστω και μεμιγμένα μεθ' ετέρων προϊόντων, παντοειδή άμυλα, αμυλοσάκχαρον ή σιρόπιον αμυλοσακχάρου των διακρίσεων 17.02 Β και 21.07 Ζ ΙΙ και γαλακτοκομικά προϊόντα (υπαγόμενα εις τας κλάσεις ή διακρίσεις 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 Α ή 21.07 Ζ Ι) περιέχοντα παντοειδή άμυλα ή αμυλοσάκχαρον ή σιρόπιον αμυλοσακχάρου:</p> <p>μη περιέχοντα παντοειδή άμυλα ή περιεκτικότητας κατά βάρος, με τέτοιες ύλες, κατωτέρας ή ίσης του 10 %:</p>		
23.07 Β Ι α) 1	— μη περιέχοντα γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, κατωτέρας του 10 %	28,19	17,31
23.07 Β Ι α) 2	— περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, ίσης ή ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας του 50 %	782,45	771,57
	<p>περιεκτικότητας κατά βάρος, σε παντοειδή άμυλα, ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας ή ίσης του 30 %:</p>		
23.07 Β Ι β) 1	— μη περιέχοντα γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, κατωτέρας του 10 %	64,96	54,08
23.07 Β Ι β) 2	— περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, ίσης ή ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας του 50 %	819,22	808,34
	<p>περιεκτικότητας κατά βάρος, σε παντοειδή άμυλα, ανωτέρας του 30 %:</p>		
23.07 Β Ι γ) 1	— μη περιέχοντα γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, κατωτέρας του 10 %	119,04	108,16
23.07 Β Ι γ) 2	— περιεκτικότητας κατά βάρος, σε γαλακτοκομικά προϊόντα, ίσης ή ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας του 50 %	873,30	862,42

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3693/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για τις λεπτομέρειες υπολογισμού των τιμών απόσυρσης και για τον καθορισμό των τιμών απόσυρσης της αλιευτικής περιόδου 1986, για τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα I σημεία Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, καθώς και για ορισμένα προϊόντα που εκφορτώνονται στις ζώνες που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Κοινότητας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3655/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι η τιμή απόσυρσης για κάθε προϊόν που απαριθμείται στο παράρτημα I σημεία Α και Δ καθορίζεται με την εφαρμογή, σε ποσό που είναι τουλάχιστον ίσο προς το 70 % και δεν υπερβαίνει το 90 % της τιμής προσανατολισμού του συντελεστή προσαρμογής της εκάστοτε κατηγορίας προϊόντος·

ότι η εξέλιξη των δομών της παραγωγής και της εμπορίας στην Κοινότητα καθιστά αναγκαία την προσαρμογή των στοιχείων υπολογισμού της τιμής απόσυρσης σύμφωνα με τα στοιχεία της προηγούμενης αλιευτικής περιόδου·

ότι το άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι η τιμή απόσυρσης μπορεί να πολλαπλασιαστεί με συντελεστές προσαρμογής στις ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Κοινότητας·

ότι οι τιμές προσανατολισμού της αλιευτικής περιόδου 1985 καθορίστηκαν, για το σύνολο των εν λόγω προϊόντων, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3602/85 του Συμβουλίου⁽³⁾·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσοστά της τιμής προσανατολισμού, που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.

3796/81 και χρησιμεύουν ως βάση για τον υπολογισμό των τιμών απόσυρσης, καθορίζονται, για τα προϊόντα κάθε είδους ιχθύος, όπως αναφέρεται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Οι συντελεστές που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, και χρησιμεύουν για τον υπολογισμό των τιμών απόσυρσης των προϊόντων, που απαριθμούνται στο παράρτημα I σημεία Α και Δ του προαναφερθέντος κανονισμού, καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Κατά την έννοια του άρθρου 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης, οι συντελεστές προσαρμογής, καθώς και τα προϊόντα στα οποία αναφέρονται, καθορίζονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 4

Οι τιμές απόσυρσης που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 και ισχύουν για την αλιευτική περίοδο 1986 και τα προϊόντα, στα οποία αναφέρονται, καθορίζονται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 5

Οι τιμές απόσυρσης που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 και ισχύουν για την αλιευτική περίοδο 1986 στις ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Κοινότητας, και τα προϊόντα στα οποία αναφέρονται, καθορίζονται στο παράρτημα V.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 340 της 28. 12. 1984, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 344 της 21. 12. 1985, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ποσοστό της τιμής προσανατολισμού που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της τιμής απόσυρσης

Προϊόν	%
Ρέγγες	85
Σαρδέλες:	
— Ατλαντικού	85
— Μεσογείου	85
Ακανθία	80
Ρίνοι	80
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	90
Βακαλάοι	80
Γάδοι μέλανες	80
Καλλιάρια	80
Γάδοι	80
Μουρούνες	80
Σκόμβροι	85
Αντσούγιες	85
Πλάτακες (πησσοί ή χωματίδες)	83
Μερλούκιοι	90
Γαρίδες γκριζες του γένους Crangon crangon	90

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Προϊόντα του παραρτήματος I στοιχεία Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Είδος	Μέγεθος (1)	Συντελεστές			
		Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Ρέγγες	1	0	0	0,85	0,85
	2	0	0	0,80	0,80
	3	0	0	0,50	0,50
Σαρδέλες	1	0	0	0,55	0,35
	2	0	0	0,55	0,35
	3	0	0	0,85	0,35
	4	0	0	0,55	0,35
Ακανθία	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Ρίνοι	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	1	0	0	0,90	0,90
	2	0	0	0,90	0,90
	3	0	0	0,76	0,76

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

Είδος	Μέγεθος (1)	Συντελεστές			
		Ιχθός χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθός	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Βακαλάοι	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,68	0,47	0,39	0,28
	5	0,48	0,28	0,29	0,19
Γάδοι μέλανες	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Καλαρίες	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Γάδοι	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Μουρούνες	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Σκόμβροι	1	0	0	0,85	0,85
	2	0	0	0,85	0,75
	3	0	0	0,85	0,70
Αντσούγιες	1	0	0	0,70	0,45
	2	0	0	0,85	0,45
	3	0	0	0,70	0,45
	4	0	0	0,29	0,29
Πλάτακες (πησσοί ή χωματίδες)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Μερλούκιοι	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,85	0,80	0,66	0,61
	3	0,85	0,80	0,66	0,61
	4	0,73	0,68	0,58	0,48
	5	0,70	0,65	0,56	0,46
		Απλώς βρασμένες σε νερό			
		A (1)		B (1)	
Γαρίδες γκρίζες του γένους Crangon crangon	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Είδος	Ζώνη εκφορτώσεως	Συντελεστές
Σκόμβροι	1. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Ιρλανδίας	0,73
	2. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι των κομητειών Κορνουάλης και Ντέβον στο Ηνωμένο Βασίλειο	0,78
	3. Οι παράκτιες περιοχές από το Πορτ Πάτρικ, νοτιοδυτικά της Σκωτίας, μέχρι το Βικ, βορειοανατολικά της Σκωτίας, καθώς και οι νήσοι που ευρίσκονται δυτικά και βόρεια των περιοχών αυτών· οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Βόρειας Ιρλανδίας	0,82
	4. Οι παράκτιες περιοχές από το Βικ μέχρι το Αμπερντίν, βορειοανατολικά της Σκωτίας	0,87
Σαρδέλες Ατλαντικού	5. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι των κομητειών Κορνουάλης και Ντέβον στο Ηνωμένο Βασίλειο	0,51
Μερλούκιοι	6. Οι περιοχές που ξεκινούν από το Τρουν, νοτιοδυτικά της Σκωτίας, μέχρι το Βικ, βορειοανατολικά της Σκωτίας, και οι νήσοι που ευρίσκονται δυτικά και βόρεια των περιοχών αυτών	0,57
	7. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Ιρλανδίας	0,84

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Προϊόντα του παραρτήματος Ι στοιχεία Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Είδος	Μέγεθος ⁽¹⁾	Τιμή αποσύρσεως (ΕCΥ/τόνο)			
		Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, Α ⁽¹⁾	Β ⁽¹⁾	Extra, Α ⁽¹⁾	Β ⁽¹⁾
Ρέγγες	1	0	0	236	236
	2	0	0	222	222
	3	0	0	139	139
Σαρδέλες α) Ατλαντικού	1	0	0	251	160
	2	0	0	251	160
	3	0	0	388	160
	4	0	0	251	160
β) Μεσογείου	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Ακανθία	1	517	379	489	344
	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Ρίνοι	1	521	391	488	326
	2	521	391	456	326
	3	358	260	293	163

⁽¹⁾ Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και προσαφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

Είδος	Μέγεθος (1)	Τιμή αποσύρσεως (ECU/τόνο)			
		Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	1	0	0	692	692
	2	0	0	692	692
	3	0	0	584	584
Βακαλάοι	1	852	804	615	473
	2	852	804	615	473
	3	804	662	473	379
	4	644	445	369	265
	5	454	265	274	180
Γάδοι μέλανες	1	463	463	360	360
	2	463	463	360	360
	3	458	458	355	355
	4	370	267	195	144
Καλλαρίες	1	625	556	486	417
	2	625	556	486	417
	3	535	451	375	257
	4	493	403	368	257
Γάδοι	1	506	475	380	253
	2	506	475	380	253
	3	481	386	348	146
	4	348	234	253	146
Μουρούνες	1	613	469	505	361
	2	599	455	491	346
	3	541	397	433	289
Σκόμβροι	1	0	0	204	204
	2	0	0	204	180
	3	0	0	204	168
Αντσούγιες	1	0	0	344	221
	2	0	0	418	221
	3	0	0	344	221
	4	0	0	142	142
Πλάτακες (πησσοί ή χωματίδες): — από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1986 — από 1ης Μαΐου έως 31 Δεκεμβρίου 1986	1	572	540	312	312
	2	572	540	312	312
	3	540	509	312	312
	4	413	381	292	292
	1	781	737	425	425
	2	781	737	425	425
	3	737	694	425	425
	4	564	520	399	399
Μερλούκιοι	1	2 275	2 139	1 797	1 661
	2	1 934	1 820	1 502	1 388
	3	1 934	1 820	1 502	1 388
	4	1 661	1 547	1 320	1 092
	5	1 593	1 479	1 274	1 047
		Απλώς βρασμένες σε ύδωρ			
		A (1)		B (1)	
Γαρίδες γκρίζες του γένους Crangon crangon	1	895		757	
	2	413		413	

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Είδος	Ζώνη εκφορτώσεως	Μέγεθος ⁽¹⁾	Τιμή αποσύρσεως (ECU/τόνο)			
			Ιχθός χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθός	
			Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾
Σκόμβροι	1. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Ιρλανδίας	1	0	0	149	149
		2	0	0	149	132
		3	0	0	149	123
	2. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι των κομητειών της Κορνουάλης και Ντέβον στο Ηνωμένο Βασίλειο	1	0	0	159	159
		2	0	0	159	141
		3	0	0	159	131
	3. Οι παράκτιες περιοχές από το Πορτ Πάτρικ, νοτιοδυτικά της Σκωτίας, μέχρι το Βικ, βορειοανατολικά της Σκωτίας, καθώς και οι νήσοι που ευρίσκονται δυτικά και βόρεια των περιοχών αυτών· οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Βόρειας Ιρλανδίας	1	0	0	168	168
		2	0	0	168	148
		3	0	0	168	138
	4. Οι παράκτιες περιοχές από το Βικ έως το Αμπερντίν, στα βορειοανατολικά της Σκωτίας	1	0	0	178	178
		2	0	0	178	157
		3	0	0	178	146
Σαρδέλες Ατλαντικού	5. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι των κομητειών Κορνουάλης και Ντέβον στο Ηνωμένο Βασίλειο	1	0	0	128	81
		2	0	0	128	81
		3	0	0	198	81
		4	0	0	128	81
Μερλούκιοι	6. Οι περιοχές που ξεκινούν από το Τρουν, νοτιοδυτικά της Σκωτίας, μέχρι το Βικ, βορειοανατολικά της Σκωτίας, και οι νήσοι που ευρίσκονται δυτικά και βόρεια των περιοχών αυτών	1	1 297	1 219	1 025	947
		2	1 102	1 037	856	791
		3	1 102	1 037	856	791
		4	947	882	752	622
		5	908	843	726	597
	7. Οι παράκτιες περιοχές και οι νήσοι της Ιρλανδίας	1	1 911	1 796	1 510	1 395
		2	1 624	1 529	1 261	1 166
		3	1 624	1 529	1 261	1 166
		4	1 395	1 300	1 108	917
		5	1 338	1 242	1 070	879

⁽¹⁾ Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και παρουσιάσεως είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3694/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού της κατ' αποκοπή αξίας των προϊόντων αλιείας που αποσύρονται από την αγορά κατά την αλιευτική περίοδο 1986, η οποία παρεμβαίνει στον υπολογισμό της χρηματικής αντισταθμίσεως και της σχετικής προκαταβολής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3655/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει τη χορήγηση χρηματικής αντισταθμίσεως στις οργανώσεις παραγωγών, που πραγματοποιούν, υπό ορισμένους όρους, παρεμβάσεις για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι σημεία Α και Δ του εν λόγω κανονισμού· ότι η αξία αυτής της χρηματικής αντισταθμίσεως πρέπει να μειωθεί από την καθορισμένη κατ' αποκοπή αξία των προϊόντων, που προορίζονται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1503/83 της Επιτροπής⁽³⁾ καθόρισε τις επιλογές σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να διατεθούν τα αποσυρθέντα προϊόντα· ότι είναι αναγκαίο να καθορισθεί η κατ' αποκοπή αξία των προϊόντων αυτών, για καθεμία από τις επιλογές αυτές, αφού ληφθούν υπόψη τα μέσα έσοδα που μπορούν να επιτευχθούν από παρόμοια διάθεση·

ότι, με βάση τα σχετικά προς την αξία αυτή στοιχεία, πρέπει να καθορισθεί η αξία αυτή, για την αλιευτική περίοδο 1986, όπως υποδεικνύεται στο παράρτημα·

ότι, δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3137/82 της Επιτροπής⁽⁴⁾ όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3165/84⁽⁵⁾, ο οργανισμός που έχει

αναλάβει τη χορήγηση χρηματικής αντισταθμίσεως είναι ο οργανισμός του κράτους μέλους στο οποίο έχει αναγνωριστεί η οργάνωση παραγωγών· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, η κατ' αποκοπή αξία που πρέπει να αφαιρεθεί να είναι η αξία που εφαρμόζεται σ' αυτό το κράτος μέλος·

ότι οι προαναφερόμενες διατάξεις εφαρμόζονται επίσης στην προκαταβολή επί της χρηματικής αντισταθμίσεως που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2202/82 του Συμβουλίου⁽⁶⁾·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η κατ' αποκοπή αξία που παρεμβαίνει στους υπολογισμούς της χρηματικής αντισταθμίσεως, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, για τα προϊόντα που αποσύρονται από τις οργανώσεις παραγωγών και χρησιμοποιούνται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, και της σχετικής προκαταβολής, καθορίζεται, για την αλιευτική περίοδο 1986, όπως αναφέρεται στο παράρτημα, για καθέναν από τους αναφερόμενους προορισμούς.

Άρθρο 2

Η κατ' αποκοπή αξία που πρέπει να αφαιρεθεί από το ποσό της χρηματικής αντισταθμίσεως και της σχετικής προκαταβολής είναι η αξία που εφαρμόζεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει αναγνωριστεί η οργάνωση παραγωγών.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 340 της 28. 12. 1984, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 152 της 10. 6. 1983, σ. 22.

(4) ΕΕ αριθ. L 335 της 29. 11. 1982, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 297 της 15. 11. 1984, σ. 14.

(6) ΕΕ αριθ. L 235 της 10. 8. 1982, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προορισμός αποσυρθέντων προϊόντων	ECU/τόνο
1. Χρήση ύστερα από ξήρανση και τεμαχισμό ή μεταποίηση σε άλευρο, για τη διατροφή των ζώων:	
α) Για τις ρέγγες και τα σκουμπριά:	
— Δανία, Ηνωμένο Βασίλειο, Γερμανία, Κάτω Χώρες, Βέλγιο	40
— Άλλα κράτη μέλη	20
β) Για τις γαρίδες του γένους Crangon crangon :	
— Κάτω Χώρες	30
— Άλλα κράτη μέλη	10
γ) Για τα λοιπά προϊόντα:	
— Όλα τα κράτη μέλη	15
2. Άλλες χρήσεις, εκτός από αυτές που αναφέρονται στο σημείο 1, για τη διατροφή των ζώων (συμπεριλαμβανομένων και των δολωμάτων):	
α) Για τις σαρδέλες και τις αντσούγιες:	
— Όλα τα κράτη μέλη	25
β) Για άλλα προϊόντα:	
— Βέλγιο, Δανία, Γαλλία, Κάτω Χώρες, Ιταλία	80
— Άλλα κράτη μέλη	30
3. Χρήση για μη επισιτιστικούς σκοπούς	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3695/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού του ποσού της πριμοδοτήσεως για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα κατά την αλιευτική περίοδο 1986

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3655/84⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2203/82 του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 1982 για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση πριμοδότησης για ορισμένα προϊόντα αλιείας⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

ότι η πριμοδότηση μεταφοράς θα έπρεπε να αποτελέσει ικανοποιητικό κίνητρο για τις οργανώσεις παραγωγών ώστε να μεταφέρουν τα προϊόντα που έχουν αποσυρθεί από την αγορά για να αποφευχθεί, στο μέτρο του δυνατού, η καταστροφή ιχθύων υψηλής εμπορικής αξίας·

ότι το ποσό της πριμοδοτήσεως μεταφοράς πρέπει να καθοριστεί κατά τρόπο ώστε να μη διαταραχθεί η ισορροπία της αγοράς των εν λόγω προϊόντων·

ότι το ποσό της πριμοδοτήσεως δεν μπορεί να ξεπεράσει το 50% της κοινοτικής τιμής αποσύρσεως νωπού προϊόντος, ούτε το ποσό των τεχνικών εξόδων μεταποίησης που διαπιστώθηκαν στην Κοινότητα κατά την προηγούμενη αλιευτική περίοδο, εξαιρουμένων των πλέον υψηλών εξόδων·

ότι οι τιμές αποσύρσεως, για την περίοδο 1986, των αλιευτικών προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2203/82, έχουν καθοριστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3693/85 της Επιτροπής⁽⁴⁾·

ότι, στη βάση των δεδομένων των σχετικών με τα τεχνικά έξοδα μεταποίησης που διαπιστώθηκαν στην Κοινότητα, είναι σκόπιμο να καθοριστεί, για την αλιευτική περίοδο 1986, το ποσό της πριμοδοτήσεως, όπως εμφανίζεται στο παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο 1986, το ποσό της πριμοδοτήσεως μεταφοράς των προϊόντων που εμφανίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2203/82, καθορίζεται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 340 της 28. 12. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 235 της 10. 8. 1982, σ. 4.⁽⁴⁾ Βλέπε σ. 35 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσό της πριμοδότησης

Μορφές μεταποιήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού	Προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2203/82	Ποσά για τα προϊόντα που απαριθμούνται στη στήλη 2 (ΕCU/τόνο)
1	2	3
I. Κατάψυξη και αποθεματοποίηση ολόκληρων προϊόντων χωρίς εντόσθια, μετά κεφαλής, ή τεμαχισμένων προϊόντων	Σεβαστός Γάδος Μαύρη πολλάκα Μπακαλιάρος εγκλεφίνος Μπακαλιάρος μερλάν Γαρίδες	59
II. Τεμαχισμός σε φιλέτα, κατάψυξη και αποθεματοποίηση	Σεβαστός Γάδος Μαύρη πολλάκα Μπακαλιάρος εγκλεφίνος Μπακαλιάρος μερλάν	102
III. Αλάτισμα και αποθεματοποίηση ολόκληρων προϊόντων χωρίς εντόσθια, μετά κεφαλής, ή φιλέτων ή τεμαχισμένων προϊόντων	Σεβαστός Γάδος Μαύρη πολλάκα Μπακαλιάρος εγκλεφίνος Μπακαλιάρος μερλάν	102
IV. Αποξήρανση και αποθεματοποίηση ολόκληρων προϊόντων χωρίς εντόσθια, μετά κεφαλής, ή φιλέτων ή τεμαχισμένων προϊόντων	Σεβαστός Γάδος Μαύρη πολλάκα Μπακαλιάρος εγκλεφίνος Μπακαλιάρος μερλάν	113

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3696/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των τιμών αναγωγής των αλιευτικών προϊόντων για την περίοδο 1986

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3655/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει, μεταξύ άλλων, τον ετήσιο καθορισμό, ανά κατηγορία προϊόντων, των τιμών αναγωγής που ισχύουν για την Κοινότητα, για τα προϊόντα που εμφανίζονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V αυτού του κανονισμού·

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Α και Δ του ίδιου κανονισμού, η τιμή αυτή είναι ίση με την τιμή αποσύρσεως, που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού·

ότι οι τιμές αποσύρσεως, για την περίοδο 1986, των αλιευτικών προϊόντων, που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3693/85 της Επιτροπής⁽³⁾·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής πρέπει να εξαχθούν από τις τιμές τους προσανατολισμού, βάσει του επιπέδου της τιμής που λαμβάνεται υπόψη, για την εφαρμογή των μέτρων παρεμβάσεως, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού και καθορίζονται με βάση την κατάσταση της αγοράς αυτών των προϊόντων·

ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθοριστούν οι τιμές αναγωγής για τα προϊόντα αυτά στο 85 % των τιμών προσανατολι-

σμού, οι οποίες καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3603/85 του Συμβουλίου⁽⁴⁾·

ότι, για τους τόνους, που απαριθμούνται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του σταθμισμένου μέσου όρου των τιμών «ελεύθερο στα σύνορα» που διαπιστώθηκαν στις πιο αντιπροσωπευτικές αγορές των κρατών μελών κατά τα τρία προηγούμενα χρόνια·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Β και Γ και στο παράρτημα IV μέρος Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του μέσου όρου των τιμών αναγωγής νωπού προϊόντος και βάσει των εξόδων μεταποίησης και της ανάγκης να εξασφαλιστεί μια σχέση τιμών που θα ανταποκρίνεται στην κατάσταση της αγοράς·

ότι, για τα κατεψυγμένα προϊόντα που εμφανίζονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, για τα οποία δεν καθορίστηκε τιμή αναγωγής για το νωπό προϊόν, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει της τιμής αναγωγής που εφαρμόζεται σε ένα εμπορικά ανάλογο νωπό προϊόν·

ότι, λόγω του όγκου και των συνθηκών εισαγωγής ορισμένων προϊόντων, δεν είναι προφανώς απαραίτητο να καθορισθεί αμέσως μια τιμή αναγωγής για τα προϊόντα αυτά·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι τιμές αναγωγής, για την περίοδο 1986, των προϊόντων που εμφανίζονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 340 της 28. 12. 1984, σ. 1.⁽³⁾ Βλέπε σ. 35 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 344 της 21. 12. 1985, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος I υπό Α και Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Ρέγγες:	1	0	0	236	236
03.01 Β I α) 1 αα)	2	0	0	222	222
03.01 Β I α) 2 αα)	3	0	0	139	139
Σαρδέλες:	1	0	0	251	160
03.01 Β I δ) 1	2	0	0	251	160
α) Ατλαντικού	3	0	0	388	160
	4	0	0	251	160
β) Μεσογείου	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Ακανθίες (<i>Squalus acanthias</i>):	1	517	379	489	344
ex 03.01 Β I ε) 1 αα)	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Ρίνες (<i>Scyliorhinus spp.</i>):	1	521	391	488	326
ex 03.01 Β I ε) 1 αα)	2	521	391	456	326
	3	358	260	293	163
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί:	1	0	0	692	692
03.01 Β I ζ) 1	2	0	0	692	692
	3	0	0	584	584
Βακαλάοι (<i>Gadus morhua</i>):	1	852	804	615	473
ex 03.01 Β I θ) 1	2	852	804	615	473
	3	804	662	473	379
	4	644	445	369	265
	5	454	265	274	180
Γάδοι μέλανες:	1	463	463	360	360
03.01 Β I ι) 1	2	463	463	360	360
	3	458	458	355	355
	4	370	267	195	144
Καλλαρίες:	1	625	556	486	417
03.01 Β I κ) 1	2	625	556	486	417
	3	535	451	375	257
	4	493	403	368	257
Γάδοι:	1	506	475	380	253
03.01 Β I λ) 1	2	506	475	380	253
	3	481	386	348	146
	4	348	234	253	146
Μουρούνες:	1	613	469	505	361
03.01 Β I μ) 1	2	599	455	491	346
	3	541	397	433	289
Σκουμπριά (<i>Scomber scombrus</i>):	1	0	0	204	204
ex 03.01 Β I ξ) 1 αα)	2	0	0	204	180
ex 03.01 Β I ξ) 2 αα)	3	0	0	204	168

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Αντζούγιες: 03.01 Β I ο) 1	1	0	0	344	221
	2	0	0	418	221
	3	0	0	344	221
	4	0	0	142	142
Πλάτακες (πησσοί και χωματίδες): 03.01 Β I π) 1 — από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1986 — από 1ης Μαΐου έως 31 Δεκεμβρίου 1986	1	572	540	312	312
	2	572	540	312	312
	3	540	509	312	312
	4	413	381	292	292
	1	781	737	425	425
	2	781	737	425	425
	3	737	694	425	425
	4	564	520	399	399
Μερλούκιοι (Merluccius merluccius): ex 03.01 Β I τ) 1	1	2 275	2 139	1 797	1 661
	2	1 934	1 820	1 502	1 388
	3	1 934	1 820	1 502	1 388
	4	1 661	1 547	1 320	1 092
	5	1 593	1 479	1 274	1 047

Απλώς βρασμένες σε ύδωρ	Μέγεθος	Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο)	
		A (1)	B (1)
Γαρίδες γκριζες του γένους Crangon crangon: ex 03.03 Α IV β) 1	1	895	757
	2	413	413

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

2. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο)
A. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 03.01:		
03.01 Β I δ) 2	Σαρδέλλαι (<i>Sardina pilchardus</i>)	331
03.01 Β I σ) 2	Σπαρίδαι των ειδών <i>Dentex dentex</i> και <i>Pagellus spp.</i>	1 062
B. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 03.03:		
03.03 Β IV α) 1 αα)	Καλαμάρια <i>Loligo spp.</i> :	
	— <i>Loligo vulgaris</i> : ακαθάριστα	2 123
	καθαρισμένα	2 548
	— <i>Loligo pealei</i> : ακαθάριστα	1 274
	καθαρισμένα	1 486
— Λοιπά είδη: ακαθάριστα	1 168	
καθαρισμένα	1 380	
03.03 Β IV α) 1 ββ)	Καλαμάρια <i>Todarodes sagittatus</i> : ακαθάριστα	978
	καθαρισμένα	1 174
03.03 Β IV α) 1 γγ)	Καλαμάρια <i>Illex spp.</i> :	
	— <i>Illex illecebrosus</i> : ακαθάριστα	1 028
	καθαρισμένα	1 234
	— Λοιπά είδη: ακαθάριστα	1 028
καθαρισμένα	1 234	
03.03 Β IV α) 2	Σηπία των ειδών <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , και <i>Sepiola rondeleti</i>	1 355
03.03 Β IV α) 3	Οκτάποδες του γένους <i>Octopus</i>	1 040

3. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Θύννοι (τόνοι), νωποί ή διατηρημένοι δι' απλής ψύξεως, ή κατεψυγμένοι, προοριζόμενοι για τη βιομηχανική παραγωγή των προϊόντων των περιλαμβανομένων στην κλάση 16.04 — διάκριση 03.01 Β I γ) 1 του κοινού δασμολογίου

Είδος	Τιμή αναφοράς (ΕCΥ/τόνο)		
	Ολόκληροι	Χωρίς εντόσθια	Άλλοι
A. Θύννοι του είδους (Thunnus albacares):			
1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 χγρ κατά τεμάχιο (¹)	731	833	906
2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 χγρ κατά τεμάχιο (¹)	665	758	825
B. Τόνοι λευκοί (Thunnus alalunga):			
1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 χγρ κατά τεμάχιο (¹)	833	949	1 033
2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 χγρ κατά τεμάχιο (¹)	1 060	1 208	1 314
Γ. Άλλα είδη	468	534	580

(¹) Οι αναφορές βάρους γίνονται για ολόκληρα προϊόντα.

4. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος IV υπό Β και του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Προϊόντα που υπάγονται στις διακρίσεις 03.01 Β I, Β II και 16.04 Η I του κοινού δασμολογίου

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (ΕCΥ/τόνο)
1. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	Ολόκληροι:	
	— μετά ή άνευ κεφαλής	745
	— έτερα	1 112
	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακανθών	1 484
	— άνευ ακανθών	1 745
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 χγρ	1 940
Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	922	
2. Βακαλάοι	Ολόκληροι:	
	— μετά ή άνευ κεφαλής	874
	— έτερα	1 319
	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακανθών	1 922
	— άνευ ακανθών	2 197
	— φιλέτα μετά δέρματος	2 042
— φιλέτα άνευ δέρματος	2 378	
— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 χγρ	2 463	
Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	1 002	
3. Γάδοι μέλανες	Ολόκληροι:	
	— μετά ή άνευ κεφαλής	571
	— έτερα	844
	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακανθών	1 176
	— άνευ ακανθών	1 282
	— φιλέτα μετά δέρματος	1 201
— φιλέτα άνευ δέρματος	1 330	
— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 χγρ	1 427	
Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	654	

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο)
4. Καλλιρίες	Ολόκληροι: — μετά ή άνευ κεφαλής 727 — έτερα 1 004 Σε φιλέτα: — μετά ακανθών 1 738 — άνευ ακανθών 2 194 — φιλέτα μετά δέρματος 1 989 — φιλέτα άνευ δέρματος 2 259 — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 χγρ 2 340 Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) 800	
5. Σκόμβροι	Ολόκληροι: — μετά κεφαλής 326 — αποκεφαλισμένοι 362 — εντόσθια 482 Σε φιλέτα 608	
6. Μερλούκιοι	Ολόκληροι: — μετά ή άνευ κεφαλής 674 — έτερα 1 028 Σε φιλέτα: — μετά ακανθών 1 030 — άνευ ακανθών 1 212 — φιλέτα μετά δέρματος 1 069 — φιλέτα άνευ δέρματος 1 269 — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 χγρ 1 340 Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) 787	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3697/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

περί παρατάσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1339/82, (ΕΟΚ) αριθ. 3432/82, (ΕΟΚ) αριθ. 24/84 και (ΕΟΚ) αριθ. 570/85 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τον ακατέργαστο καπνό των συγκομιδών 1981, 1982, 1983 και 1984

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 727/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1461/82 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο πρώτη περίοδος,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή έχουν καθοριστεί για ορισμένες ποικιλίες καπνού των συγκομιδών 1981 και 1982 αντιστοίχως, από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1339/82 της Επιτροπής ⁽³⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 3432/82 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1807/85 ⁽⁵⁾· ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή καθορίστηκαν για ορισμένες ποικιλίες καπνού της συγκομιδής 1983 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 24/84 της Επιτροπής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/85 ⁽⁷⁾· ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή καθορίστηκαν για ορισμένες ποικιλίες καπνού της συγκομιδής 1984 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 570/85 της Επιτροπής ⁽⁸⁾·

ότι η τελευταία προθεσμία χορηγήσεως των επιστροφών αυτών έχει καθοριστεί στις 31 Δεκεμβρίου 1985· ότι για ορισμένες ποικιλίες των καπνών αυτών παρουσιάζονται

δυνατότητες εξαγωγής μετά την ημερομηνία αυτή· ότι είναι σκόπιμο να χορηγηθούν επιστροφές για τις εν λόγω ποικιλίες των συγκομιδών 1981, 1982, 1983 και 1984 για να επιτραπεί η πραγματοποίηση των εξαγωγών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με την γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Καπνού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» που εμφανίζεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1339/82, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1986».
2. Η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» που εμφανίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3432/82, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1986».
3. Η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» που εμφανίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 25/84, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1986».
4. Η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1985» που εμφανίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 570/85, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1986».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 27.

(3) ΕΕ αριθ. L 150 της 29. 5. 1982, σ. 89.

(4) ΕΕ αριθ. L 361 της 29. 12. 1982, σ. 17.

(5) ΕΕ αριθ. L 169 της 29. 6. 1985, σ. 75.

(6) ΕΕ αριθ. L 4 της 6. 1. 1984, σ. 8.

(7) ΕΕ αριθ. L 65 της 6. 3. 1985, σ. 16.

(8) ΕΕ αριθ. L 65 της 6. 3. 1985, σ. 14.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3698/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για τρίτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85 για την πώληση χοιρείου κρέατος που κατέχει ο βελγικός οργανισμός παρέμβασης σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 772/85, (ΕΟΚ) αριθ. 978/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 1477/85

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα του χοιρείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2966/80⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3287/85⁽⁴⁾, προβλέπει την πώληση κρεάτων που κατέχει ο βελγικός οργανισμός παρέμβασης βάσει των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 772/85⁽⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 978/85⁽⁶⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 1477/85⁽⁷⁾ για ανθρώπινη κατανάλωση·

ότι οι ποσότητες χοιρείου κρέατος που έχουν πωληθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις ήταν ανεπαρκείς· ότι δεν είναι πιθανό να πωληθούν οι απομένουσες ποσότητες εντός εύλογης προθεσμίας· ότι, λόγω της κατάστασης αυτής, τα έξοδα αποθεματοποίησης είναι δυνατό να καταστούν υπερβολικά· ότι οπωσδήποτε ένα μέρος του εν λόγω χοιρείου κρέατος είναι ακατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση·

ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, η μεταποίηση σε προϊόντα που προορίζονται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση αποτελεί μια συμπληρωματική δυνατότητα διάθεσης·

ότι πρέπει για τους σκοπούς αυτούς να προβλεφθεί μια συμπληρωματική μηνιαία δημοπρασία που θα αφορά ειδικές ποσότητες προς μεταποίηση σε προϊόντα που προορίζονται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση· ότι, στην περίπτωση αυτή, πρέπει να μην εφαρμοστούν ορισμένες από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85 και άλλες να γίνουν πιο ελαστικές· ότι πρέπει αντίθετα να προβλεφθεί τουλάχιστον η πλήρης αποστείρωση του κρέατος αυτού σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 80/215/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 1980 σχετικά με υγειονομικά προβλήματα στον τομέα των κοινωτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας⁽⁸⁾·

ότι, υπό το φως της κτηθείσας πείρας στον τομέα της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85, πρέπει να αυξηθεί η προθεσμία για την ανάληψη από τον αγοραστή του κρέατος που έχει αγοράσει βάσει του εν λόγω κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Χοιρείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2858/85 τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2α

1. Ο βελγικός οργανισμός παρέμβασης συντάσσει μηνιαία συμπληρωματική προκήρυξη δημοπρασίας που αφορά τις ειδικές ποσότητες χοιρείου κρέατος προς μεταποίηση σε προϊόντα που προορίζονται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση.

Στην περίπτωση κατά την οποία εφαρμόζεται το πρώτο εδάφιο, δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ), του άρθρου 9 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και του άρθρου 12 παράγραφοι 2 στοιχείο α), 3 και 4·

2. Η προκήρυξη δημοπρασίας περιέχει:

- α) περιγραφή των προϊόντων·
- β) την προθεσμία και τον τόπο υποβολής των προσφορών·
- γ) τις διατυπώσεις σχετικά με τη σύσταση ασφάλειας και τις υποχρεώσεις που αφορούν την αποθεματοποίηση, την επεξεργασία και τη διάθεση·
- δ) κατά περίπτωση, μια δήλωση που διευκρινίζει ότι οι προσφορές είναι δυνατό να υποβληθούν με τέλεξ.

3. Κάθε δημοπρασία αφορά τις ειδικές ποσότητες που καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75. Για την πρώτη προκήρυξη δημοπρασίας, η ποσότητα αυτή καθορίζεται σε 8 000 τόνους.

4. Κάθε προκήρυξη δημοπρασίας δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* τουλάχιστον επτά ημέρες πριν από τη λήξη της προβλεπόμενης προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών. Ο βελγικός οργανισμός παρέμβασης δημοσιεύει επίσης την προκήρυξη δημοπρασίας στο *Moniteur Belge* και όπου αλλού θεωρεί σκόπιμο.

(1) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 307 της 18. 11. 1980, σ. 5.

(3) ΕΕ αριθ. L 274 της 15. 10. 1985, σ. 22.

(4) ΕΕ αριθ. L 315 της 26. 11. 1985, σ. 8.

(5) ΕΕ αριθ. L 86 της 27. 3. 1985, σ. 20.

(6) ΕΕ αριθ. L 105 της 17. 4. 1985, σ. 6.

(7) ΕΕ αριθ. L 145 της 4. 6. 1985, σ. 17.

(8) ΕΕ αριθ. L 47 της 21. 2. 1980, σ. 4.

5. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 1, για την πρώτη προκήρυξη δημοπρασίας σύμφωνα με το άρθρο αυτό καθορίζεται προθεσμία για την υποβολή των προσφορών η Πέμπτη, 16 Ιανουαρίου 1986, ώρα 12.00 (ώρα Βελγίου).»
2. Στο άρθρο 3 παράγραφος 2 και στο άρθρο 9 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
- «γγ) στην περίπτωση κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 2α, η ποσότητα κρέατος για την οποία υποβλήθηκε η προσφορά και περιγραφή του προϊόντος ή των προϊόντων στα οποία θα μεταποιηθεί το κρέας.»
3. Στο άρθρο 4 παράγραφος 1, στο άρθρο 10 παράγραφος 1 και στο άρθρο 13 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
- «Στην περίπτωση κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 2α η ασφάλεια αυτή ανέρχεται σε 10 ECU ανά τόνο.»
4. Στο άρθρο 8 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
- «Στην περίπτωση κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 2α η τιμή που καθορίζεται είναι ίση με την ελάχιστη τιμή πώλησης που αναφέρεται στο άρθρο 5.
5. Στο άρθρο 12 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
- «αα) στην περίπτωση κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 2α, το κρέας μεταποιείται σε προϊόντα προοριζόμενα για άλλους σκοπούς από την ανθρώπινη κατανάλωση· για το σκοπό αυτό το κρέας υπόκειται σε επεξεργασία τουλάχιστον ισοδύναμη με αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 80/215/ΕΟΚ του Συμβουλίου.»
6. Στο άρθρο 17, η φράση «δέκα εργάσιμες ημέρες» αντικαθίσταται από τη φράση «τριάντα ημέρες».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 3699/85/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για την αναστολή της απόφασης αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ που καθορίζει ελάχιστες τιμές για ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα,

την απόφαση αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 2143/85/ΕΚΑΧ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση που καθορίζει ελάχιστες τιμές για τις παραδόσεις ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυδα από την 1η Ιανουαρίου 1984 είχε ενταχθεί στο πλαίσιο των άλλων μέτρων που έλαβε η Επιτροπή για την αντιμετώπιση της κρίσης και συγκεκριμένα των ποσοτικών μέτρων· ότι η ισχύς της απόφασης αυτής έπρεπε να είναι προσωρινή έως ότου η εξέταση της αγοράς επιτρέψει την επάνοδο στον ελεύθερο ανταγωνισμό και στην εφαρμογή των συνήθων κανόνων σύμφωνα με το άρθρο 60 της συνθήκης·

ότι, στο διάστημα μεταξύ Ιουλίου και Οκτωβρίου 1985, η Επιτροπή γνωστοποίησε στο Συμβούλιο και τη συμβουλευτική επιτροπή τους γενικούς προσανατολισμούς της όσον αφορά την κοινοτική πολιτική στον τομέα της βιομηχανίας σιδήρου και χάλυδα μετά το 1985 και όσον αφορά την οργάνωση της αγοράς σιδήρου και χάλυδα·

ότι η οξύτερη φάση της κρίσης της βιομηχανίας σιδήρου και χάλυδα βρίσκεται στο τέλος της· ότι με τις σημερινές συνθήκες της αγοράς το καθεστώς των ελάχιστων τιμών που καθιερώθηκε την 1η Ιανουαρίου 1984 δεν είναι πλέον απαραίτητο·

ότι η Επιτροπή πρέπει ωστόσο να παραμείνει σε επιφυλακή και ότι είναι επομένως προτιμότερο να ανασταλεί απλώς η εφαρμογή των ελάχιστων τιμών, ώστε να υπάρχει η δυνατότητα επανεισαγωγής τους αν το απαιτήσει η κατάσταση·

ότι προς το τέλος του 1986 η Επιτροπή θα εξετάσει την κατάσταση της αγοράς προκειμένου να διαπιστώσει κατά πόσον είναι σκόπιμο να άρει την απόφαση αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Αναστέλλεται αμέσως η εφαρμογή της απόφασης αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ.

2. Η Επιτροπή μπορεί, αφού ενημερώσει τη συμβουλευτική επιτροπή και το Συμβούλιο, να αποφασίσει να επανεισαγάγει το καθεστώς των ελάχιστων τιμών, αν διαπιστώσει ότι πληρούνται και πάλι οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 61 στοιχείο β) της συνθήκης.

Άρθρο 2

Οι ελάχιστες τιμές μπορούν να εφαρμόζονται στις παραδόσεις που θα γίνουν μέχρι τις 31 Μαρτίου 1986 οι οποίες αφορούν συναλλαγές που έχουν συμφωνηθεί σύμφωνα με τους όρους της απόφασης αριθ. 3715/83/ΕΚΑΧ πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1983, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 199 της 29. 7. 1985, σ. 21.

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 3700/85/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

που τροποποιεί για δεύτερη φορά την απόφαση αριθ. 3716/83/ΕΚΑΧ σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εγγυήσεων για ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα,

την απόφαση αριθ. 3716/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 3249/84/ΕΚΑΧ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι το σύστημα εγγυήσεων θεσπίστηκε για να ενισχύσει το σύστημα επιτήρησης και ποσοτώσεων παραγωγής, καθώς και το καθεστώς των ελαχίστων τιμών·

ότι με την απόφαση αριθ. 3485/85/ΕΚΑΧ⁽³⁾ η Επιτροπή επέφερε τροποποιήσεις στο σύστημα επιτήρησης και ποσοτώσεων παραγωγής· ότι με την απόφαση αριθ. 3699/85/ΕΚΑΧ⁽⁴⁾ η Επιτροπή ανέστειλε την εφαρμογή των ελαχίστων τιμών·

ότι λόγω των μεταβολών αυτών είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί η απόφαση αριθ. 3716/83/ΕΚΑΧ προκειμένου να επέλθουν οι κατάλληλες τεχνικές τροποποιήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 της απόφασης αριθ. 3716/83/ΕΚΑΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

«Άρθρο 1

1. Για τα προϊόντα που υπόκεινται στο σύστημα ποσοτώσεων παραγωγής των κατηγοριών Ια, Ιβ, ΙΙ και ΙΙΙ, κατ' εφαρμογή της απόφασης αριθ. 2177/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽¹⁾, καθιερώνεται σύστημα εγγυήσεων των επιχειρήσεων που απορρέουν από το σύστημα ποσοτώσεων παραγωγής, καθώς και από το ενδεχόμενο καθεστώς ελαχίστων τιμών.

2. Η απόφαση δεν ισχύει για τις επιχειρήσεις στις οποίες:

- ο μέσος όρος των ποσοτώσεων των κατηγοριών Ια, Ιβ, ΙΙ, και ΙΙΙ που καθορίστηκαν για το τρίτο και για το τέταρτο τρίμηνο του 1985, συμπεριλαμβανομένων των προσαρμογών των ποσοτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 14 της απόφασης αριθ. 234/84/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽²⁾, είναι ίσος ή κατώτερος από 15 000 τόνους ανά τρίμηνο,
- το σύνολο των ποσοτώσεων όλων των προϊόντων που υπόκεινται στο καθεστώς εφαρμογής του άρθρου 58 της συνθήκης δεν υπερβαίνει τους 20 000 τόνους ανά τρίμηνο.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 208 της 31. 7. 1983, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 29 της 1. 2. 1984, σ. 1.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1983, σ. 5.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 22. 11. 1984, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 340 της 18. 12. 1985, σ. 5.

⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 53 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 3701/85/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

περί τροποποίησης της απόφασης αριθ. 3483/82/ΕΚΑΧ σχετικά με την υποχρέωση των επιχειρήσεων της Κοινότητας να δηλώνουν τις παραδόσεις τους που αφορούν ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυδα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα, και ιδίως το άρθρο 47,

Εκτιμώντας:

ότι τα συστατικά στοιχεία που έχουν σχέση με τα ερωτηματολόγια 373 και 377, τα οποία συγκεντρώνονται αφότου τέθηκε σε εφαρμογή η απόφαση αριθ. 3483/82/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽¹⁾, όπως αυτή τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1826/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽²⁾, παρέμειναν ελλιπή και ελάχιστα αξιόπιστα· συνεπώς είναι σκόπιμο να καταργηθούν·

ότι είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν τα ερωτηματολόγια 372 του παραρτήματος Ι και 376 του παραρτήματος ΙΙ, ώστε

να περιληφθούν σε αυτά οι παραδόσεις προϊόντων σιδήρου και χάλυδα που προορίζονται ή προέρχονται από την Ισπανία και την Πορτογαλία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση αριθ. 3483/82/ΕΚΑΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Τα ερωτηματολόγια 373 του παραρτήματος Ι και 377 του παραρτήματος ΙΙ καταργούνται.
2. Τα ερωτηματολόγια 372 του παραρτήματος Ι και 376 του παραρτήματος ΙΙ αντικαθίστανται όπως αναφέρεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 370 της 29. 12. 1982, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 180 της 5. 7. 1983, σ. 13.

Αριθμός σειράς	Κωδικός αριθμός προϊόντος	Αναλυτική κατάσταση των παραδόσεων στην Κοινότητα, συμπεριλαμβανομένης της εθνικής αγοράς (1)													
		Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμ- βούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Σύνολο Κοινότητας των 10	Ισπανία	Πορτογαλία	Σύνολο Κοινότητας
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
35	16103														
36	16104														
37	16100														
38	17100														
38 bis	17102														
38 ter	17103														
39	18100														
40	19100														
41	14105														
42	12104														
43	16105														
44	16106														

(1) Ο προσδιορισμός της χώρας προορισμού βασίζεται στις φυσικές παραδόσεις προϊόντων στους καταναλωτές (τελικοί χρήστες ή έμποροι προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 της απόφασης). Στην περίπτωση που η επιχείρηση σιδήρου και χάλυβα δεν γνωρίζει τον τελικό παραλήπτη ή/και δεν αναλαμβάνει την άμεση ή έμμεση ευθύνη της φυσικής μεταφοράς του εμπορεύματος στον τελικό καταναλωτή, η παράδοση αυτή θα πρέπει να δηλώνεται σαν παράδοση που πραγματοποιήθηκε σε έμπορο.

β) Στην περίπτωση πραγματοποιήσεως ελάσσων ποσών, εάν ο φασονίστας πραγματοποιεί τη φυσική παράδοση του εμπορεύματος για λογαριασμό του εντολοδόχου, ο φασονίστας οφείλει να δηλώσει την παράδοση αυτή. Η παρούσα εξαίρεση του κανόνα του ερωτηματολογίου EUROSTAT 2.71 ισχύει μόνο στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης.

Οι πληροφορίες πρέπει να αποστέλλονται κάθε μήνα στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (TELEX 3252 ACIER LU) το αργότερο δέκα εργάσιμες ημέρες μετά το τέλος του μήνα. Αντίγραφο του παρόντος ερωτηματολογίου πρέπει να αποστέλλεται ταχυδρομικά, ασηπμένο, στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (TASK FORCE ACIR (DG III), BATTIMENT CAL, RUE ALCADE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG-KIRCHBERG) (στην ίδια προθεσμία). ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Ο αριθμός των προϊόντων και οι κωδικοί αριθμοί είναι εκείνοι που προβλέπονται από την απόφαση αριθ. 3485/85/ΕΚΑΧ. — Για τα προϊόντα των σειρών 41, 42, 43 και 44, ο αριθμός έχει ληφθεί από το ερωτηματολόγιο EUROSTAT 2.71, και συγκεκριμένα :

σειρά 41 : ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΣ (συμπεριλαμβανομένων του μελανοσιδήρου και του TFS) ερωτηματολόγιο 2.71 - σειρές EX 142 και 143*

σειρά 42 : ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ περιεκτικότητας σε πυρίτιο 1% και άνω - ερωτηματολόγιο 2.71 (EX 145)*

σειρά 43 : ΥΛΙΚΑ ΟΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ - ερωτηματολόγιο 2.71 (101 και 102)*

σειρά 44 : ΣΙΔΗΡΟΠΛΑΣΜΑΤΟΙ - ερωτηματολόγιο 2.71 (103).

Παραδόσεις στην Κοινότητα, συμπεριλαμβανομένης της εθνικής αγοράς (1)															
Αριθμός σειράς	Κωδικός αριθμός προϊόντος	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Σύνολο Κοινότητας των 10	Ισπανία	Πορτογαλία	Σύνολο Κοινότητας
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
35	16103														
36	16104														
37	16100														
38	17100														
38 bis	17102														
38 ter	17103														
39	18100														
40	19100														
41	14105														
42	12104														
43	16105														
44	16106														
45	17101*														
46	19101*														

45*, 46*) ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΣΙΟΙΧΕΙΑ ΚΡΑΜΑΤΟΣ ΙΣΟΛΑΧΙΣΤΟΝ 5%-ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟΝ ΤΩΝ ΧΑΛΥΒΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ 1% ΣΕ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΑΝΩ ΤΟΥ 12% ΣΕ ΧΡΩΜΙΟ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΠΩΣΩΝ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΤΙΜΟΝΟΤΗΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΥΝΑΧΙΣΤΟΝ ΚΑΤΑ 30% ΑΝΩΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΣΤΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟ ΧΑΛΥΒΑ.

(1) Ο προσδιορισμός της χώρας προορισμού βασίζεται στις φυσικές παραδόσεις προϊόντων στους καταναλωτές (τελικοί χρήστες ή έμποροι προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 της απόφασης).
α) Στην περίπτωση που η επιχείρηση σιδήρου και χάλυβα δεν γνωρίζει τον τελικό παραλήπτη ή/και δεν αναλαμβάνει την άμεση ή έμμεση μεταφοράς του εμπορεύματος στον τελικό καταναλωτή, η παράδοση αυτή θα πρέπει να δηλώνεται σαν παράδοση που πραγματοποιήθηκε σε έμπορο.
β) Στην περίπτωση πραγματοποίησης ελάσσεως φραγών, εάν ο φρασιόστας πραγματοποιεί τη φυσική παράδοση του εμπορεύματος για λογαριασμό του εντολοδόχου, ο φρασιόστας σφείλει να δηλώσει την παράδοση αυτή

Η παρούσα εξαίρεση του κανόνα του ερωτηματολογίου EUROSTAT 2.71 ισχύει μόνο στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης.

Οι πληροφορίες πρέπει να αποστέλλονται κάθε μήνα στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (TELEX 3252 ACIER LU) το αργότερο δέκα εργάσιμες ημέρες μετά το τέλος του μήνα. Αντίγραφο του παρόντος ερωτηματολογίου πρέπει να αποστέλλεται ταχυδρομικά, ασηπμένο, στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (TASK FORCE ACIER (DG III), BATIMENT CAL, RUE ALCIDE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG) (στην ίδια προθεσμία).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Ο αριθμός των προϊόντων και οι κωδικοί αριθμοί είναι εκείνοι που προβλέπονται από την απόφαση αριθ. 3485/85/ΕΚΑΧ. — Για τα προϊόντα των σειρών 41, 42, 43 και 44, ο αριθμός έχει ληφθεί από το ερωτηματολόγιο EUROSTAT 2.71, και συγκεκριμένα :

σειρά 41 : ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΣ (αμπεριλαμβανομένων του μελανοσιδήρου και του TFS) ερωτηματολόγιο 2.71 - σειρές EX 142 και 143*

σειρά 42 : ΠΥΡΗΝΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ περιεκτικότητας σε πυρίτιο 1% και άνω - ερωτηματολόγιο 2.71 (EX 145)*

σειρά 43 : ΥΛΙΚΑ ΟΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ - ερωτηματολόγιο 2.71 (101 και 102)*

σειρά 44 : ΣΙΔΗΡΟΦΩΣΦΑΙΝΟΙ - ερωτηματολόγιο 2.71 (103).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3702/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

περί τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2923/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 2946/85 περί προσκλήσεως σε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής της 7ης Ιουλίου 1982 περί καθορισμού των διαδικασιών και των όρων πώλησεως των σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3447/85⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι πρέπει να αυξηθεί η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εξαγωγής που εκδόθηκαν στο πλαίσιο των διαγωνισμών που άνοιξαν με τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 2923/85⁽⁵⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2946/85⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3572/85⁽⁷⁾.

ότι οι ρυθμίσεις αυτές δεν αφορούν τα πιστοποιητικά εξαγωγής των οποίων ο προκαθορισμός της επιστροφής ζητήθηκε πριν από τις 18 Δεκεμβρίου 1985.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 3 των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2923/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 2946/85 τροποποιείται ως εξής:

«Άρθρο 3

Τα πιστοποιητικά εξαγωγής ισχύουν από την ημερομηνία εκδόσεώς τους, κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, έως το τέλος του τέταρτου μήνα από την ημερομηνία αυτή.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 18η Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.

(4) ΕΕ αριθ. L 328 της 7. 12. 1985, σ. 17.

(5) ΕΕ αριθ. L 280 της 22. 10. 1985, σ. 22.

(6) ΕΕ αριθ. L 283 της 24. 10. 1985, σ. 19.

(7) ΕΕ αριθ. L 341 της 19. 12. 1985, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3703/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των κοινών προδιαγραφών εμπορίας για ορισμένα νωπά ψάρια ή διατηρημένα με απλή ψύξη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των αλιευτικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 103/76 του Συμβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 1976 για τον καθορισμό των κοινών προδιαγραφών για ορισμένα νωπά ψάρια ή διατηρημένα με απλή ψύξη⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3396/85⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 6, 8 και 8α,

Εκτιμώντας:

ότι η αποκτηθείσα πείρα έδειξε ότι είναι αναγκαίο να διευκρινιστούν ορισμένες διατάξεις σχετικά με την εφαρμογή των κοινών προδιαγραφών εμπορίας οι οποίες καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αρμονικότερη εφαρμογή αυτών των προδιαγραφών στα κράτη μέλη·

ότι το σύστημα κατάταξης με δειγματοληψία για τη ρέγγα και το σκουμπρί που προβλέπεται στο άρθρο 8α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, πρέπει να εφαρμόζεται με τρόπο που να εξασφαλίζει την τήρηση των κοινών προδιαγραφών για αυτά τα είδη· ότι προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η προβολή των αποτελεσμάτων κατάταξης με δειγματοληψία στο σύνολο των παρτίδων είναι βάσιμη, πρέπει να καθοριστούν ο αριθμός των δειγμάτων που πρέπει να προβλεφθούν, το βάρος ή ο όγκος κάθε δείγματος, καθώς και οι μέθοδοι εκτίμησης της κατάταξης και επαλήθευσης του βάρους των παρτίδων που τίθενται σε εμπορία, λαμβανομένων υπόψη των διαφόρων τρόπων πώλησης·

ότι για να συμβάλουν στη βελτίωση της ποιότητας των ψαριών που κατατάσσονται βάσει δειγματοληπτικού συστήματος και για να αποφευχθεί η εμπορία των ψαριών που δεν είναι επαρκώς φρέσκα, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη πρέπει να καθιερώσουν καθεστώς ελέγχου το οποίο συμπεριλαμβάνει, μεταξύ άλλων, επιθεωρήσεις των τεχνικών μέσων διατήρησης, τα οποία βρίσκονται στα σκάφη από τα οποία εκφορτώνονται τα εν λόγω ψάρια·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Προϊόντων Αλιείας,

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής που αφορούν τον έλεγχο της συμφωνίας με τις κοινές προδιαγραφές εμπορίας που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 103/76 για την κατάταξη και το ζύγισμα ορισμένων ψαριών.

Άρθρο 2

Μία παρτίδα θεωρείται ομοιογενής, κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1 και του άρθρου 8 παράγραφος 3 του κανονισμού 103/76, μόνο εάν περιέχει ποσότητα που δεν υπερβαίνει το 10% της συνολικής ποσότητας της αμέσως χαμηλότερης ή/και ανώτερης κατηγορίας φρεσκάδας και μεγέθους από αυτήν που αναφέρεται για το εν λόγω κιβώτιο ή παρτίδα.

Άρθρο 3

Κατά την κατάταξη των ποσοτήτων ενός καθορισμένου προϊόντος που εκφορτώνονται από ένα σκάφος, οι συνολικές ποσότητες των παρτίδων που θεωρούνται ότι είναι μικρού όγκου, κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1 και του άρθρου 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, δεν μπορούν να υπερβαίνουν 100 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος που εκφορτώνεται από αυτό το σκάφος και προορίζεται για θέση σε εμπορία για μία ορισμένη πώληση. Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να καθορίσουν μία ποσότητα κατώτερη από 100 χιλιόγραμμα εάν ειδικές συνθήκες παραγωγής και εμπορίας το απαιτούν.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν όλα τα μέτρα που είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί ότι η κατάταξη ενός προϊόντος σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76 μπορεί να τροποποιείται στο πλαίσιο της πρώτης πώλησης μόνον υπό τον έλεγχο των αρμοδίων αρχών.

Άρθρο 5

Για να εξασφαλιστεί ότι το περιεχόμενο των τυποποιημένων κιβωτίων αντιστοιχεί στο προβλεπόμενο περιεχόμενο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, πρέπει να ζυγίζεται τουλάχιστον ένα κιβώτιο ανά εκατό, με την επιφύλαξη εθνικών διατάξεων η αυστηρότερων εμπορικών πρακτικών που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη.

Με την επιφύλαξη πιο περιοριστικών εθνικών διατάξεων του εμπορικού δικαίου, γίνεται δεκτή μία διαφορά του καθαρού βάρους, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 5 του κανονισμού 103/76, μικρότερη ή μεγαλύτερη κατά 5% του αναφερόμενου ή προβλεπόμενου βάρους.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 28. 1. 1976, σ. 29.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 322 της 3. 12. 1985, σ. 1.

Άρθρο 6

1. Η κατάταξη της ρέγγας και του σκουμπριού στις διάφορες κατηγορίες φρεσκάδας και μεγέθους, βάσει δειγματοληπτικού συστήματος, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, πραγματοποιείται σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που καθορίζονται στις ακόλουθες παραγράφους.

2. Τα δείγματα λαμβάνονται σε κάθε σκάφος από την ποσότητα που προορίζεται για θέση σε πώληση, σύμφωνα με τις ακόλουθες λεπτομέρειες:

- για όλες τις ποσότητες μικρότερες των 50 τόνων, λήψη ενός δείγματος τουλάχιστον 50 χιλιογράμμων,
- για όλες τις ποσότητες μεταξύ 50 και 100 τόνων, λήψη δύο δειγμάτων, τουλάχιστον 50 χιλιόγραμμα έκαστο,
- για όλες τις ποσότητες άνω των 100 τόνων, λήψη τουλάχιστον τριών δειγμάτων ή όσων δειγμάτων 50 χιλιογράμμων απαιτείται για να συμπληρωθεί ένα συνολικό δείγμα που είναι τουλάχιστον ίσο προς το 0,08 % των σχετικών ποσοτήτων.

Σε περίπτωση που οι εφορτώσεις πραγματοποιούνται από σκάφος το οποίο είναι εξοπλισμένο με δεξαμενές διατήρησης για τα ψάρια, τα δείγματα λαμβάνονται από κάθε δεξαμενή λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω διατάξεων.

3. Τά εν λόγω δείγματα επιλέγονται έτσι ώστε να είναι αντιπροσωπευτικά της εν λόγω παρτίδας, λαμβανομένης υπόψη της εμπορικής πρακτικής στον τομέα αυτό στα κράτη μέλη.

Η δειγματοληψία γίνεται με κανονικό ρυθμό, με τρόπο που καθορίζεται σε συνάρτηση με τον αριθμό των δειγμάτων που πρέπει να ληφθούν και τη συνολική ποσότητα που προορίζεται για θέση σε πώληση.

4. Οι συνολικές ποσότητες κατατάσσονται στη συνέχεια σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76, ανάλογα με τα αποτελέσματα της δειγματοληψίας και με την επιφύλαξη των παρακάτω διατάξεων καθώς και ενός ελέγχου της εμφάνισης.

Εάν από ένα ληφθέν δείγμα προκύψει:

- α) ότι τα ψάρια που έχουν υποστεί έλεγχο ανήκουν στην ίδια κατηγορία φρεσκάδας και μεγέθους, οι εν λόγω ποσότητες κατατάσσεται βάσει του αποτελέσματος αυτού του ελέγχου. Μία διαφορά του μεγέθους ή της νωπότητας, όπως προβλέπεται από το άρθρο 2, είναι δεκτή·
- β) ότι ένα μέρος των ψαριών που έχουν υποστεί έλεγχο, που αντιστοιχεί σε περισσότερο από 10 % της ποσότητας του δείγματος είναι σύμφωνο προς την κατηγορία Β, ο αριθμός των δειγμάτων διπλασιάζεται τουλάχιστον. Ωστόσο, οι εν λόγω ποσότητες δεν μπορούν να καταταχθούν σε κατηγορία ανώτερη από την κατηγορία Β·
- γ) εάν ένα μέρος των ψαριών που έχουν υποστεί έλεγχο δεν πληροί τους όρους για τη θέση σε εμπορία με προορισμό την ανθρώπινη διατροφή, οι εν λόγω ποσότητες αποκλείονται από αυτόν τον προορισμό, εκτός εάν μία κατάταξη που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 6 έως 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 103/76

δείξει ότι ένα μέρος μπορεί να τεθεί σε εμπορία για την ανθρώπινη διατροφή.

Άρθρο 7

1. Για να διαπιστωθεί το βάρος των ποσοτήτων που τίθενται σε πώληση και εκφορτώνονται, ζυγίζονται τα σκεύη ή το όχημα στα οποία αυτές οι ποσότητες φορτώνονται.

Αν αυτό το ζύγισμα δεν είναι δυνατόν, το βάρος των ποσοτήτων που εκφορτώνονται υπολογίζεται προσθέτοντας το βάρος του περιεχομένου των τυποποιημένων κιβωτίων, στα οποία πρέπει να εκφορτωθούν οι εν λόγω ποσότητες. Σε κάθε περίπτωση, ένα επιπλέον δειγματοληπτικό ζύγισμα γίνεται για τα εν λόγω τυποποιημένα κιβώτια.

2. Για την περίπτωση που οι ποσότητες τίθενται σε δημοπρασία, σε τυποποιημένα κιβώτια, προκειμένου να τεθούν σε εμπορία για μια συγκεκριμένη πώληση, το ζύγισμα γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5.

3. Το βάρος των ποσοτήτων που μεταφορτώνονται υπολογίζεται με την εφαρμογή των συντελεστών που αναφέρονται στο παράρτημα 1:

- αφενός, στον όγκο των αλιευμάτων κάθε σκάφους ή του περιεχομένου κάθε δεξαμενής, ο οποίος μετρείται με τα κατάλληλα τεχνικά μέσα,
- αφετέρου, στον όγκο των ποσοτήτων που μεταφορτώνονται επί του σκάφους μεταποίησης, ο οποίος μετρείται με έναν περιέκτη που εγκρίνεται από την υπηρεσία μέτρων και σταθμών του ενδιαφερομένου κράτους μέλους.

Άρθρο 8

Στα πλαίσια του δειγματοληπτικού συστήματος τα κράτη μέλη καθιερώνουν ένα καθεστώς ελέγχου το οποίο εξασφαλίζει ότι:

- όλα τα σκάφη διαθέτουν κατάλληλα τεχνικά μέσα και χρησιμοποιούν αυτά τα μέσα που εγγυώνται τη διατήρηση της ποιότητας των προϊόντων, σύμφωνα με τα κριτήρια που θεσπίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 103/76,
- για τα σκάφη που είναι εξοπλισμένα με δεξαμενές διατήρησης των ψαριών, οι δεξαμενές καθαρίζονται καλά και η θερμοκρασία στις δεξαμενές επιτρέπει τη σωστή διατήρηση καθώς και την διαπίστωση αυτής της θερμοκρασίας,
- όλες οι ποσότητες που τίθενται σε εμπορία καταγράφονται, κατανέμονται ανά κατηγορία φρεσκάδας και μεγέθους. Η καταγραφή βασίζεται, μεταξύ άλλων, στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1, στα δικαιολογητικά έγγραφα που υπογράφονται από τον πλοίαρχο του σκάφους και από τον αγοραστή, και στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, στα δικαιολογητικά έγγραφα που υπογράφονται από τους πλοίαρχους των ενδιαφερομένων σκαφών.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από την δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Είδος	Μέγεθος ⁽¹⁾	Όγκος m ³	Συντελεστές		
Ρέγγες	1 } 2 } 3 }	1	0,86		
	1 } 2 } 3 }			1	0,8
	1 } 2 } 3 }				

(¹) Οι κατηγορίες όσον αφορά το μέγεθος είναι αυτές που καθορίζονται σε εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3704/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 27ης Νοεμβρίου 1985

περί τροποποίησης, από τις 30 Δεκεμβρίου 1985, των ποσοστών των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα των τομέων των σιτηρών και της όρυζας που εξάγονται υπό μορφή προϊόντων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84,⁽²⁾ και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2 εδάφιο τέταρτο πρώτη πρόταση,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 2 εδάφιο τέταρτο πρώτη πρόταση,

Εκτιμώντας:

ότι τα ποσοστά των επιστροφών που εφαρμόζονται από την 1η Δεκεμβρίου 1985 στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα, που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα II της συνθήκης, καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3359/85⁽⁵⁾:

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3359/85 στα

στοιχεία που διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή οδηγεί σε τροποποίηση των ποσοστών των ισχυουσών επιστροφών όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσοστά των επιστροφών που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3359/85 αντικαθίστανται από τα ποσοστά που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 18. 4. 1984, σ. 13.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 321 της 30. 11. 1985, σ. 31.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης των ποσοστών των επιστροφών που εφαρμόζονται από τις 30 Δεκεμβρίου 1985 σε ορισμένα προϊόντα των τομέων των σιτηρών και της όρυζας που εξαγονται υπό μορφή εμπορευμάτων τα οποία δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης

<i>(ECU/100 χγρ)</i>		
Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστά των επιστροφών
10.01 B I	Σίτος μαλακός και σμιγός: — προοριζόμενος διά την βιομηχανίαν αμυλοποίησης — έτερος από εκείνον δι' αμυλοποίησησιν	5,571 8,350
10.01 B II	Σίτος σκληρός	14,969
10.02	Σίκαλις	9,142
10.03	Κριθή	11,196
10.04	Βρώμη	7,277
10.05 B	Αραβόσιτος (έτερος από υβρίδιον προοριζόμενον διά σποράν): — προοριζόμενος διά την βιομηχανίαν αμυλοποίησης — έτερος από εκείνον δι' αμυλοποίησησιν	7,897 9,838
10.06 B I 6) 1	Όρυζα αποφλοιωμένη εις κόκκους στρογγύλους	36,513
10.06 B I 6) 2	Όρυζα αποφλοιωμένη εις κόκκους μακρούς	35,128
10.06 B II 6) 1	Όρυζα λελευκασμένη εις κόκκους στρογγύλους	47,114
10.06 B II 6) 2	Όρυζα λελευκασμένη εις κόκκους μακρούς	50,910
10.06 B III	Όρυζα εις θραύσματα: — προοριζομένη διά την βιομηχανίαν αμυλοποίησης — ετέρα από εκείνη δι' αμυλοποίησησιν	12,032 14,423
10.07 Γ	Σόργον	10,823
11.01 A	Άλευρα σίτου ή σμιγού	9,748
11.01 B	Άλευρα σικάλεως	15,615
11.02 A I α)	Πλιγούρια, σμιγδάλια σίτου σκληρού	23,202
11.02 A I β)	Πλιγούρια, σμιγδάλια σίτου μαλακού	9,748

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3705/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού της διαφοράς των τιμών της λευκής ζάχαρης η οποία λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της εισφοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά και στον αμπελοοινικό τομέα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1977 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 746/85 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3307/85 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι, για να δύνανται τα κράτη μέλη να καθορίζουν το ύψος της εισφοράς η οποία εφαρμόζεται στα διάφορα πρόσθετα ζάχαρα κατά την εισαγωγή των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 και στο άρθρο 1 παράγραφος 2 περίπτωση α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 και που υπάγονται στις διακρίσεις 20.07 Α I 6) 1, Β I 6) 1 α) 11 και Β I 6) 1 β) 11 του Κοινού Δασμολογίου, πρέπει σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 και σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 να καθορισθεί η διαφορά μεταξύ αφενός του μέσου

όρου των τιμών καταφλίου για ένα χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης για καθένα από τους τρεις μήνες του τριμήνου για το οποίο έχει καθορισθεί η διαφορά, και αφετέρου του μέσου όρου των τιμών cif για ένα χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης που ελήφθη υπόψη για τον καθορισμό των εφαρμοζόμενων στη λευκή ζάχαρη εισφορών, υπολογιζομένων για περίοδο η οποία περιλαμβάνει τις δεκαπέντε πρώτες ημέρες του μήνα που προηγείται του τριμήνου για το οποίο έχει καθορισθεί η διαφορά, και των δύο αμέσως προηγούμενων μηνών· ότι σύμφωνα με τους προαναφερθέντες κανονισμούς ο καθορισμός αυτός πρέπει να πραγματοποιείται από την Επιτροπή για κάθε τρίμηνο του ημερολογιακού έτους,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η διαφορά που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 και στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 καθορίζεται σε 0,4651 ECU για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου 1986.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 73 της 21. 3. 1977, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 81 της 23. 3. 1985, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 29. 11. 1985, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3706/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί τροποποίησης του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τα σιτηρά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 4 εδάφιο δεύτερο περίοδος τέταρτη,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί θεσπίσεως, στον τομέα των σιτηρών, των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι το διορθωτικό στοιχείο που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τα σιτηρά καθορίσθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3597/85⁽⁴⁾.

ότι, συναρτήσει των τιμών cif και των τιμών cif αγοράς υπό προθεσμία της ημέρας αυτής και αφού ληφθεί υπόψη η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το διορθωτικό στοιχείο που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τα σιτηρά, που ισχύει επί του παρόντος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το διορθωτικό στοιχείο που εφαρμόζεται στις επιστροφές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εξαγωγές των σιτηρών, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και καθορίζεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3597/85, τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 343 της 20. 12. 1985, σ. 45.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται κατά την επιστροφή για τα σιτηρά

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων 1	1η προθεσμία 2	2η προθεσμία 3	3η προθεσμία 4	4η προθεσμία 5	5η προθεσμία 6	6η προθεσμία 7
10.01 B I	Σίτος μαλακός και σμιγός για τις εξαγωγές προς:							
	— την Κίνα	0	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00
	— τις άλλες τρίτες χώρες	0	0	0	0	0	0	0
10.01 B II	Σίτος σκληρός	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Σίκαλις	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Κριθή	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Βρώμη	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Αραβόσιτος, εκτός από υβρίδιο αραβοσίτου	0	0	0	0	—	—	—
10.07 Γ	Σόργο	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Άλευρα σίτου μαλακού	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Άλευρα σικάλεως	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I α)	Πλιγούρια και σμιγδάλια σίτου σκληρού	0	0	0	0	0	0	0
11.02 A I β)	Πλιγούρια και σμιγδάλια σίτου μαλακού	0	0	0	0	0	—	—

ΣΗΜ: Οι ζώνες είναι εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1124/77 (ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1977), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 501/85 (ΕΕ αριθ. L 60 της 28. 2. 1985).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3707/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1482/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1809/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/85⁽⁴⁾,

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1809/85 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(²) ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 169 της 29. 6. 1985, σ. 77.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 344 της 21. 12. 1985, σ. 58.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό εισφοράς
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσακχάρου εις στερεάν κατάστασιν: Α. Σάκχαρις λευκή. Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών Β. Σάκχαρις ακατέργαστος	48,59 43,55 (¹)

(¹) Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92%. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

EUROPEAN PERSPECTIVES

Roland BIEBER
Jean-Paul JACQUÉ
Joseph H. H. WEILER

AN EVER CLOSER UNION

A critical analysis of the Draft Treaty establishing the European Union

The Draft Treaty establishing the European Union is the most ambitious effort so far to achieve sweeping institutional reform in the European Communities, and the clearest proof of the new independence of the directly elected European Parliament. Apart from its immediate political significance, it has re-opened the debate on institutional and substantive reform of the European Communities at both the governmental and the public levels. This book offers a comprehensive political, economic and legal analysis of the Draft Treaty, and a realistic assessment of the political and constitutional hurdles it faces in the Member States. The usefulness of this book, however, is not limited to its analysis of the Draft Treaty itself. The papers collected in this volume incisively examine the state of the current Communities in many of their aspects, and the observations and recommendations made by the authors bear careful reflection by all those engaged in the ongoing discussion of the fate of the European Communities.

The first part of this book includes studies of Community reform on the institutional, judicial, economic and foreign relations dimensions seen through the perspective of the Draft Treaty. The second part deals with the constitutional and political problems of trying to amend or replace the Treaty of Rome. This issue includes the legal status of the procedure established for ratification and the position of the Draft Treaty in the Member States.

345 pp.

Published in: English, French, German and Italian

Catalogue: No: CB-43-85-345-EN-C ISBN 92-825-5220-9

Price (excluding VAT) in Luxembourg:
BFR 450 IRL 7,20 UKL 5,90 USD 7,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg